

TESLA

REFRIGERATOR

RM6400FMX

User Manual

ENG

BiH/
CG

HR

RO

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY WARNINGS

WARNING:



Warning: risk of fire / flammable materials

RECOMMENDATIONS:

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

For IEC standard: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Meaning of safety warning symbols



This is a prohibition symbol.

Any in compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



This is a warning symbol.

It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.

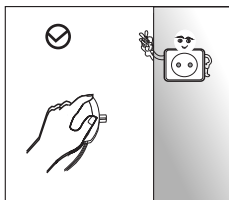


This is a cautioning symbol.

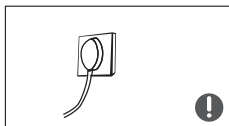
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

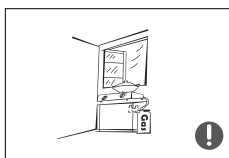
ELECTRICITY RELATED WARNINGS



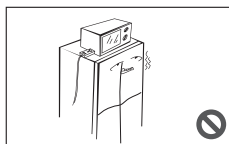
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

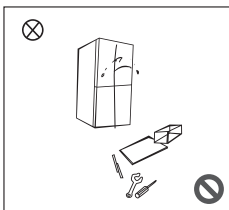


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

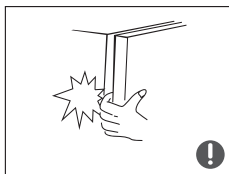


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNINGS FOR USING



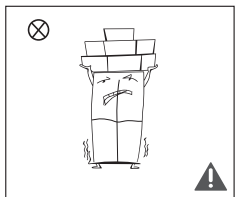
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

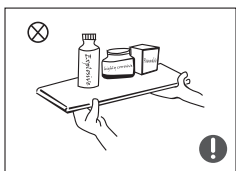


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

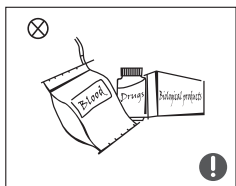


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objects may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

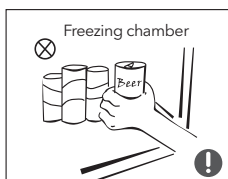
WARNINGS FOR PLACEMENT



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

WARNINGS FOR ENERGY

Warning for energy

1. Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
2. The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold.
3. The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly
 - for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets.
4. The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
5. The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
6. The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

WARNINGS FOR DISPOSAL



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

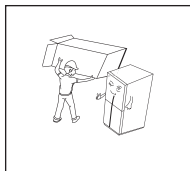


Correct Disposal of this product:

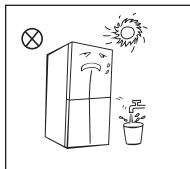
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PROPER USE OF REFRIGERATOR

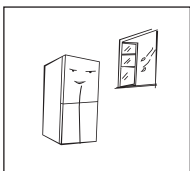
PLACEMENT



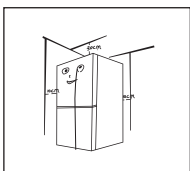
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for levelling if unstable).



- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.

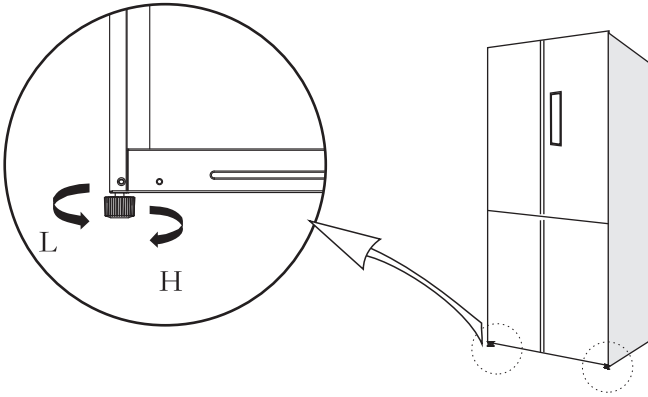


Precautions before installation:

Before installation or adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

LEVELLING FEET



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

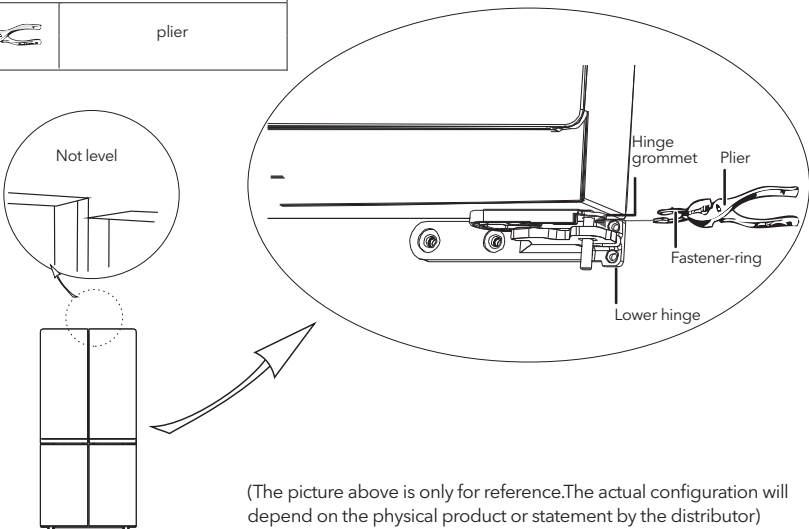
Adjusting procedures:

- Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

LEVELLING DOOR (Optional)

List of tools to be provided by the user

	plier
--	-------



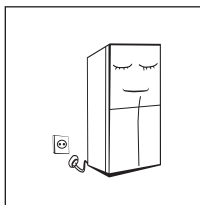
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1. Raise the lower door up to the level of the higher door.
2. Insert the supplied fastener-ring by using plier in the gap between the hinge-grommet and the lower hinge. The number of Fastener-rings you will need to insert depends on the gap.

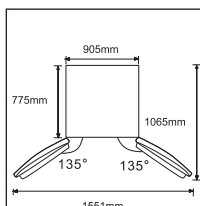
CHANGING THE LIGHT

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

STARTING



- Before initial start, keep the refrigerator still for two hours before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



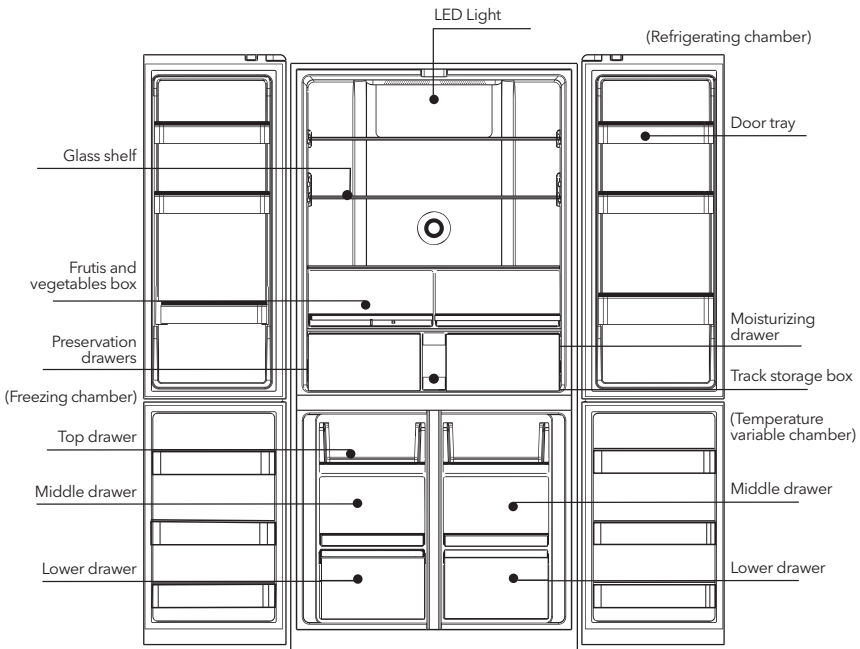
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.

ENERGY SAVING TIPS

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

STRUCTURE AND FUNCTIONS

Key components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- The temperature should be set to "super freezing", when you want to refrigerate foods quickly.

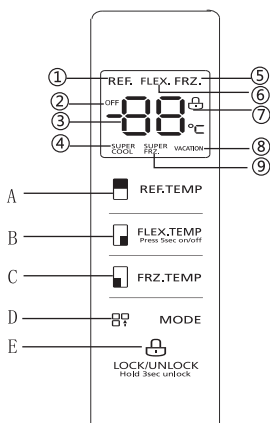
Temperature variable chamber

- In the temperature variable chamber, the temperature Range is from -18 °C to 7 °C. According to the specific requirements of different food, you can select a suitable temperature.
- When setting the temperature range between 0 °C and 7 °C, it becomes a refrigerating chamber. When setting the temperature at 0 °C, the time for food keeping will be longer, suitable for storing the fresh food which will be ate up in the short run.

- When setting the temperature range between -3 °C and -7 °C , it is for fresh fish and meat. Manual microwave defrost is not needed,before eating it, and it is easy for cutting.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Functions



(The picture above is only for reference.The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Display screen:

- | | | |
|----------------------|-----------------|-----------------------------|
| ① cooling icon | ② OFF icon | ③ temperature display area |
| ④ super cooling icon | ⑤ freezing icon | ⑥ variable temperature icon |
| ⑦ lock/unlock icon | ⑧ vacation icon | ⑨ super freezing icon |

Button:

- | | | |
|-------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| A cooling button | B variable temperature button | C freezing button |
| D mode button | E lock/unlock button | |

OPERATION

1. Display

When electrify the refrigerator, the display screen will shine fully for 3 seconds. Meanwhile the starting up bell will ring and then the screen enters the normal display of the operation.if it is first time to electrify the refrigerator, the default set temperature of cooling compartment, variable temperature compartment and freezing compartment is 5 °C/-18 °C/-18 °C respectively. When error occurs, the display shows the error code (see next page); If no error, the display screen shows the set temperature.

If no button operation on display panel or door opened action,the display panel will lock itself automatically, the display light will go out after the lock state & continued for 30s.

2. Lock /unlock

In the unlock state, long press the lock button  for 3 seconds, the display panel will enter the lock state, lock beep sound shows that it is locked, then button operation cannot be implemented; In the lock state, long press the lock button  for 3 seconds, the display panel will enter the unlock state, unlocked beep sound shows that it has been unlocked, then button operation can be implemented.

3. Temperature setting of cooling compartment

Press temperature adjusting button of the cooling compartment  REF.TEMP to set the temperature of cooling compartment, and then each press of temperature adjusting button of the cooling compartment, the set temperature will drop 1 °C;

The temperature setting range of cooling compartment is 2~8°C. When the set temperature is 2°C, press the button again, the set temperature of cooling compartment will switch to 8°C.

4. Temperature setting of variable temperature compartment

Press temperature adjusting button of the variable temperature compartment  FLEX.TEMP to set the temperature of variable temperature compartment, and then each press of temperature adjusting button of variable temperature compartment, the set temperature will drop 1 °C; The temperature setting range of variable temperature compartment is -18~7 °C. When the set temperature is -18 °C, press the button again, the set temperature of variable temperature compartment will switch to 7 °C.

5. Turn on/off variable temperature compartment

In ON-state of variable temperature compartment, long press the button  FLEX.TEMP for 5 seconds, until three times of buzzing sounds, then the variable temperature compartment is turned off. In this moment, temperature display area of variable temperature compartment shows "- -", "OFF";

In OFF-state of variable temperature compartment, long press the button  FLEX.TEMP for 5 seconds, until three times of buzzing sounds, then the variable temperature compartment is turned on, and temperature display area of variable temperature compartment shows "00".

6. Temperature setting of freezing chamber

Press temperature adjusting button of the freezing compartment  FRZ.TEMP to set the temperature of freezing compartment, then each press of temperature adjusting button of the freezing compartment, the set temperature will drop 1 °C; the temperature setting range of freezing compartment is -24 ~ -16 °C. When the set temperature is -24 °C, press the button again, the set temperature of freezing compartment will switch to -16 °C.

7. Mode setting

Press mode button MODE to select different control modes. Control mode is cycled according to the following mode: Super cooling ^{SUPER}COOL → super freezing ^{SUPER}FRZ → super cooling and super freezing ^{SUPER}COOL ^{SUPER}FRZ → vacation ^{SUPER}VACATION → none → super cooling ^{SUPER}COOL.

When super cooling mode ^{SUPER}COOL is set, the temperature of cooling compartment will be automatically set at 2 °C;

Exit super cooling ^{SUPER}COOL mode, the temperature of cooling compartment will automatically go back to temperature set before super cooling mode. When super freezing mode ^{SUPER}FRZ is set, the temperature of freezing compartment will be automatically set at -24 °C;

Exit super freezing ^{SUPER}FRZ mode, the temperature of freezing compartment will automatically go back to temperature set before super freezing mode. Time setting of super freezing: After setting the super freezing ^{SUPER}FRZ mode, long press the freezing temperature adjusting  FRZ.TEMP button for 3 seconds, the display shows "6", which means the time of super freezing has been set at 6 hours, when short press freezing temperature adjusting button  FRZ.TEMP again, the display screen shows "48", which means the time of super freezing has been set at 48 hours. When super freezing time is out, it will automatically exit super freezing mode. When vacation mode ^{SUPER}VACATION is set, the cooling compartment will be turned off and temperature of freezing compartment will be set at -18 °C.

8. Storage upon power failure

In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained until re-electrification.

9. Opening warning and alarm control

When the refrigerator doors are opened, the opening music will sound. If the door is not closed in two minutes, the buzzer will sound once every minute until the door is closed. Press any button to stop the buzzer alarm.

10. Error code

The following warnings appearing on the display screen indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Error code	Error description
E1	Temperature sensor error of cooling compartment
E2	Temperature sensor error of freezing compartment
E3	Temperature sensor error of variable temperature compartment
E4	Defrost sensor error of cooling compartment
E5	Defrost sensor error of freezing compartment

Error code	Error description
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error
E8	Defrost sensor error of variable temperature compartment
EH	Moisture sensor error

MAINTENANCE AND CARE OF THE REFRIGERATOR

Overall cleaning

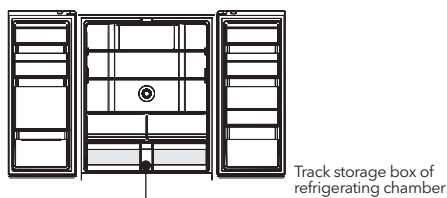
- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The interior should be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.



Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

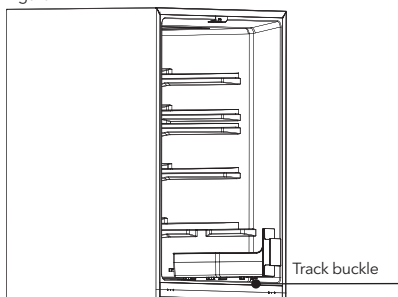
Cleaning of the track storage

Figure 1



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

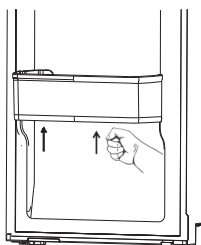
Figure 2



Cleaning steps:

- horizontally pull out track storage box of refrigerating chamber in a daily using manner to the direction and location of Figure 2;
- as shown in Figure 2: press track buckle under the storage box to smoothly pull out storage box;
- after cleaning of storage box, install it according to reverse operation.

Cleaning of door tray



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Cleaning steps:

- in order to conveniently take off tray, punch the bottom of right part of tray for several times and again punch the bottom of left part of tray for several times, as shown in the figure;
- tray can be smoothly taken off after it has been loosened.

Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

Out of operation

- Power failure:** In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse:** The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving:** Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the levelling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.



The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

TROUBLE SHOOTING

You may try to solve the following simple problems by yourself. If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact . Check whether the voltage is too low. Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped.
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped. Check whether there is any rotten food. Clean the inside of the refrigerator.
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high. It is not recommended having too much food in the appliance at the same time. Food shall get cool before being put into the appliance. The doors are opened too frequently.
Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged.
Doors cannot be properly closed	The door is stuck by food packages. The refrigerator is tilted.
Loud noise	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably. Check whether accessories are placed at proper locations.
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal. Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating).
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting. The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting.
Hot housing	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal. When housing becomes hot due to high ambient temperature and storage of too much food,it is recommended to provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+ 16 to +32
Subtropical	ST	+16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

BEZBIJEDNOSNA UPOZORENJA

UPOZORENJE:



Upozorenje: rizik od požara / zapaljivih materijala

PREPORUKE:

Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnom okruženju poput kuhinja za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugom radnom okruženju; poljoprivrednih domaćinstava i hotela, motela i ostalih objekata rezidencijalnog tipa, gdje se stavlja na raspolaganje klijentima; objekata koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom; keteringa i u slične neprodajne namjene.

Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da njegovu zamjenu obavi proizvođač, njegov ovlaštení serviser ili lica sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegao nastanak opasnosti.

Ne čuvajte eksplozivne supstance poput aerosol boca sa zapaljivim potisnim gasom u uređaju.

Uređaj je potrebno isključiti iz struje nakon upotrebe, a prije njegovog korisničkog održavanja.

UPOZORENJE: Povedite računa da ventilacioni otvori ne budu blokirani unutar ugradnog dijela ili ugradne konstrukcije za uređaj.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte mehanička sredstva ili druge postupke za ubrzavanje procesa otapanja, ukoliko nisu preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJE: Ne oštećujte instalacije za rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar pregrada za čuvanje hrane ovog uređaja, osim ukoliko su u pitanju tipovi preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJE: Frižider odložite u skladu sa lokalnim propisima jer se za njegov rad upotrebljavaju zapaljivi eksplozivni gas i rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Prilikom pozicioniranja uređaja, uvjerite se da kabl za napajanje nije pritisnut ili oštećen.

UPOZORENJE: Ne postavljajte penosive produžne kablove sa više utičnica ili penosive

akumulatore iza uređaja. Ne upotrebljavajte produžne kablove ili neuzemljene (sa dva kraka) adaptere.

OPASNOST: Rizik od zatvaranja djece unutar uređaja. Pijre nego što odbacite svoj stari frižider ili zamrzivač:

-Skinite vrata.

-Ostavite police unutar uređaja kako djeca ne bi mogla da se lako uvuku unutra.

Prije nego što pokušate da instalirate neki prateći element, frižider morate isključiti iz struje.

Rashladno sredstvo i pjenušavo sredstvo ciklopentan koji se koriste u okviru frižidera su zapaljivi. Stoga, prilikom odlaganja frižidera, držite ga dalje od izvora plamena i, umjesto da ga odložite sagorijevanjem, predajte ga nekoj od specijalizovanih kompanija sa odgovarajućim kvalifikacijama da omogući njegovo ponovno iskorištenje, jer ćete na taj način spriječiti štetne efekte po životnu sredinu ili druge opasnosti.

Za EN standard: Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starosti od 8 ili više godina i osobe sa umanjnim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su upućeni u bezbjedno korištenje uređaja i shvataju opasnosti koje njegova upotreba nosi. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje uređaja bez nadzora.

Za IEC standard: Ovaj uređaj ne treba da upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) sa umanjnim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ako ih je za korištenje uređaja obučila osoba odgovorna za njihovu bezbjednost.)

Djecu je potrebno nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju uređajem.

Značenje simbola bezbjednosnih upozorenja



Ovo je simbol za zabranu.

Svako nepoštovanje uputstava označenih ovim simbolom za rezultat može imati oštećenje proizvoda ili ugrožavanje lične bezbjednosti korisnika.



Ovo je simbol za upozorenje.

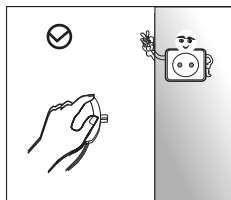
Neophodno je strogo poštovanje uputstava označenih ovim simbolom; u suprotnom, može doći do oštećenja proizvoda ili do povrijeđivanja.



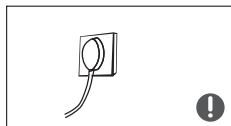
Ovo je simbol za oprez.

Uputstva označena ovim simbolom zahtijevaju poseban oprez. Nedovoljan oprez za rezultat može imati lakše ili umjereno povrijeđivanje ili oštećenje proizvoda.

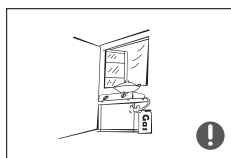
UPOZORENJA U VEZI SA ELEKTRIKOM



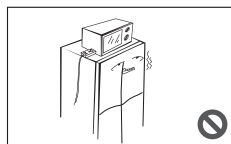
- Ne izvlačite utikač za napajanje frižidera iz utičnice tako što ćete vući kabl za napajanje. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga direktno iz utičnice.
- Kako biste omogućili bezbjednu upotrebu, ne oštećujte kabl za napajanje i ne koristite uređaj ukoliko je kabl za napajanje oštećen ili istrošen.



- Koristite odgovarajuću utičnicu i povedite računa da na istoj utičnici ne budu priključeni drugi električni uređaji. Utikač za napajanje treba da ima dobar kontakt sa utičnicom ili može doći do požara.
- Uvjerite se da je elektroda za uzemljenje u utičnici opremljena pouzdanom linijom za uzemljenje.

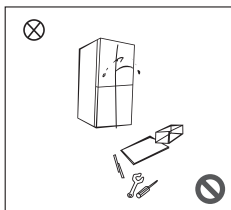


- Ukoliko dođe do curenja gasa ili drugih zapaljivih gasova, zatvorite ventil za gas koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore. Ne isključujte frižider ili druge električne uređaje iz struje, jer pojava varnica može da uzrokuje požar.

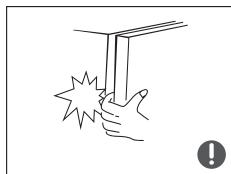


- Ne stavljajte električne uređaje na ovaj uređaj, osim ukoliko su u pitanju tipovi uređaja preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJA U VEZI SA UPOTREBOM



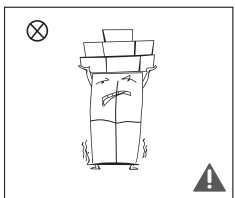
- Nemojte proizvoljno demontirati ili ponovo montirati frižider, niti oštećivati instalacije za cirkulisanje rashladnog sredstva; održavanje uređaja mora da obavlja stručno lice
- Kako bi se izbjegla opasnost, zamjenu oštećenog kabla za napajanje mora da obavi proizvođač, njegov sektor za održavanje ili slična stručna lica.



- Razmaci između vrata frižidera i između vrata i tijela frižidera su mali; ne stavljajte ruke u ovaj prostor kako biste izbjegli povrjeđivanje prstiju. Vrata frižidera zatvarajte lagano kako biste izbjegli padanje predmeta.
- Kako biste izbjegli promrzline, ne uzimajte vlažnim rukama hranu ili posude iz komore za zamrzavanje u toku rada frižidera; ovo se posebno odnosi na metalno posuđe.

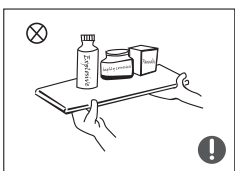


- Ne dozvoljavajte djeci da ulaze ili da se penju po frižideru; u suprotnom, može doći do gušenja ili povrjeđivanja djece prilikom pada.

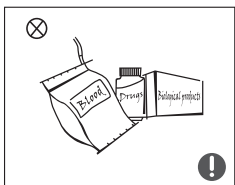


- Ne stavljajte teške predmete na frižider, jer ovakvi predmeti mogu pasti prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata, što za rezultat može imati nehотиčno povrjeđivanje.
- U slučaju nestanka struje ili prilikom čišćenja, izvucite utikač iz utičnice. Ne povezujte frižider na napajanje u toku narednih pet minuta kako biste spriječili oštećivanje kompresora nastalo usljed više uzastopnih pokretanja.

UPOZORENJA U VEZI SA SADRŽAJEM U UREDAJU



- Da biste spriječili oštećenja proizvoda ili pojavu požara, ne stavljajte u frižider zapaljiva, eksplozivna i isparljiva sredstva, kao ni predmete koji lako korodiraju.
- Da biste izbjegli pojavu požara, ne stavljajte zapaljive predmete blizu frižidera.



- Frižider je namijenjen za upotrebu u domaćinstvima, kao što je čuvanje hrane; ne smije se koristiti ni u kakve druge svrhe, kao što su skladištenje krvi, lijekova ili bioloških proizvoda itd.



- Ne držite pivo, pića ili druge tečnosti koje se nalaze u bocama ili zatvorenim posudama u komori za zamrzavanje frižidera; u suprotnom, ove boce ili zatvorene posude mogu, usljed zamrzavanja, da napukne i izazovu štetu.

UPOZORENJA U VEZI SA UTROŠKOM ENERGIJE

Upozorenja u vezi sa utroškom energije:

1. Uređaji za rashlađivanje možda neće raditi ujednačeno (mogućnost otapanja sadržaja ili pretjeranog rasta temperature u pregradi za smrznutu hranu) ukoliko se tokom dužeg vremenskog perioda drže na temperaturama nižim od najniže vrijednosti temperaturnih opsega za koje je uređaj za rashlađivanje napravljen.
2. Gazirana pića ne treba čuvati u pregradama ili vitrinama za zamrzavanje hrane, ni u pregradama ili vitrinama sa niskom temperaturom, a neke proizvode, poput leda, ne treba konzumirati kada su pretjerano hladni;
3. Ne treba prekoračivati period čuvanja u zamrzivaču i skladišnim pregradama ili vitrinama za smrznutu hranu preporučen od strane proizvođača hrane za bilo koji tip hrane, a posebno za komercijalnu brzo smrznutu hranu;
4. Neophodno je primijeniti mjere predostrožnosti za sprječavanje pretjeranog zagrijavanja smrznute hrane prilikom otapanja uređaja za rashlađivanje, poput umotavanja smrznute hrane u nekoliko slojeva novinskog papira.
5. Zagrijavanje smrznute hrane prilikom ručnog otapanja, održavanja ili čišćenja može da skрати rok trajanja hrani.
6. Ključeve, koji se upotrebljavaju za vrata ili poklopce opremljene bravama i ključevima, treba držati van dohvata djece, a ne u blizini uređaja za rashlađivanje, kako bi se spriječilo zaključavanje djece unutar uređaja.

UPOZORENJA U VEZI SA ODLAGANJEM



Rashladno sredstvo i pjenušavo sredstvo ciklopentan, koji se upotrebljavaju u frižideru, su zapaljivi. Stoga, prilikom odlaganja frižidera, držite ga dalje od izvora plamena i, umjesto da ga odložite sagorijevanjem, predajte ga nekoj od specijalizovanih kompanija sa odgovarajućim kvalifikacijama da omogući njegovo ponovno iskorištenje, jer ćete na taj način spriječiti štetne efekte po životnu sredinu ili druge opasnosti.



Prilikom odlaganja frižidera, demontirajte vrata i uklonite ručku sa vrata, kao i police; vrata i police stavite na odgovarajuće mjesto kako biste spriječili zatvaranje djece unutar uređaja.

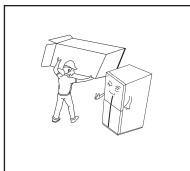


Pravilno odlaganje ovog proizvoda:

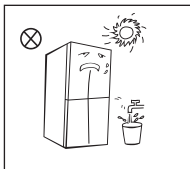
Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Kako biste spriječili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi nastalu nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Molimo Vas da svoj polovni uređaj vratite putem sistema za vraćanje i prikupljanje otpada ili da kontaktirate prodavnicu u kojoj ste proizvod kupili. Ovim putem se proizvod može reciklirati na način bezbijedan po životnu sredinu.

PRAVILNA UPOTREBA FRIŽIDERA

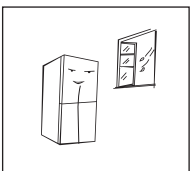
POZICIONIRANJE



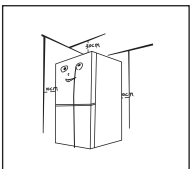
- Prije upotrebe, uklonite cejlukupnu ambalažu, uključujući jastučiće na dnu, podmetače od pjene i trake unutar frižidera; odlijepite zaštitni film sa vrata i tijela frižidera.



- Držite dalje od toplote i izbegavajte direktno izlaganje suncu. Zamrzivač ne postavljajte na vlažna ili mokra mjesta da biste spriječili formiranje rđe ili umanjenje efekta izolacije.
- Frižider nemojte prskati niti prati; ne stavljajte frižider na vlažna mjesta na kojima može lako doći u kontakt sa vodom, kako ovo ne bi nepovoljno uticalo na električnu izolaciju frižidera.



- Frižider se postavlja na dobro provetreno mjesto u zatvorenom; podloga treba da bude ravna i čvrsta (ukoliko je uređaj nestabilan, zarotirajte točkić za nivelisanje ulijevo ili udesno kako biste ga podesili).



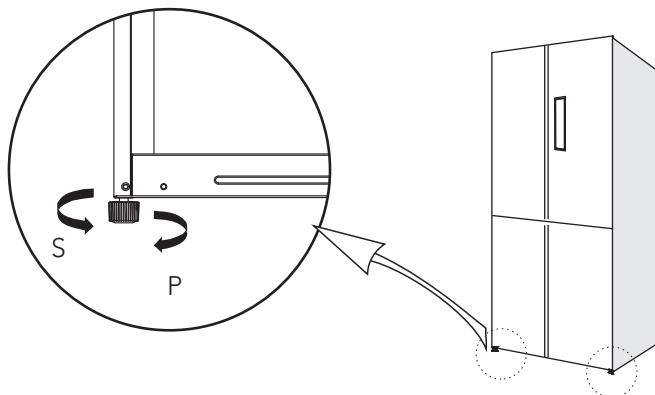
- Da omogućite rasipanje toplote, prostor iznad vrha frižidera treba da bude veći od 30 cm, a slobodni prostor između zadnjeg dijela frižidera i zida treba da bude veći od 10 cm.



Mjere predostrožnosti prije postavljanja:

Prije postavljanja ili podešavanja pratećih elemenata, uvjerite se da je frižider isključen iz struje. Preduzmite sve mjere predostrožnosti da spriječite padanje ručke i povrjeđivanje ljudi.

NOŽICE ZA NIVELISANJE



(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisice od samog uređaja ili izjave distributera)

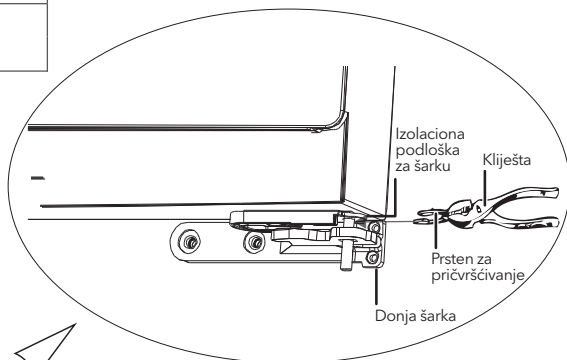
Postupak podešavanja:

- Da podignete frižider, nožice okrećite u smjeru kretanja kazaljke na satu;
- Da spustite frižider, nožice okrećite u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu;
- Desnu i lijevu nožicu podesite prema gore navedenoj proceduri, kako bi uređaj stajao horizontalno.

NIVELISANJE VRATA (opcionalno)

Spisak alata koji treba da obezbijedi korisnik

	kliješta
---	----------



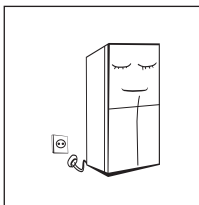
(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisice od samog uređaja ili izjave distributera)

- Donja vrata podignite u nivo gornjih vrata.
- Prsten za pričvršćivanje, dostavljen uz proizvod, ubacite u prostor između izolacione podloške za šarku i donje šarke koristeći kliješta. Broj prstenova za pričvršćivanje koje je potrebno ubaciti zavisice od razmaka.

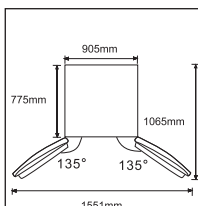
ZAMJENA LAMPICE

Svaku zamjenu ili održavanje LED lampica treba da obavi proizvođač, njegov ovlašteni serviser ili lice sa sličnim kvalifikacijama.

POKRETANJE



- Prije prvog pokretanja, frižider ostavite da stoji dva sata prije nego što ga priključite na struju.
- Prije nego što u njega stavite bilo kakvu svježju ili smrznutu hranu, frižider treba da radi 2-3 sata ili više od 4 sata tokom ljeta, kada je sobna temperatura povišena.



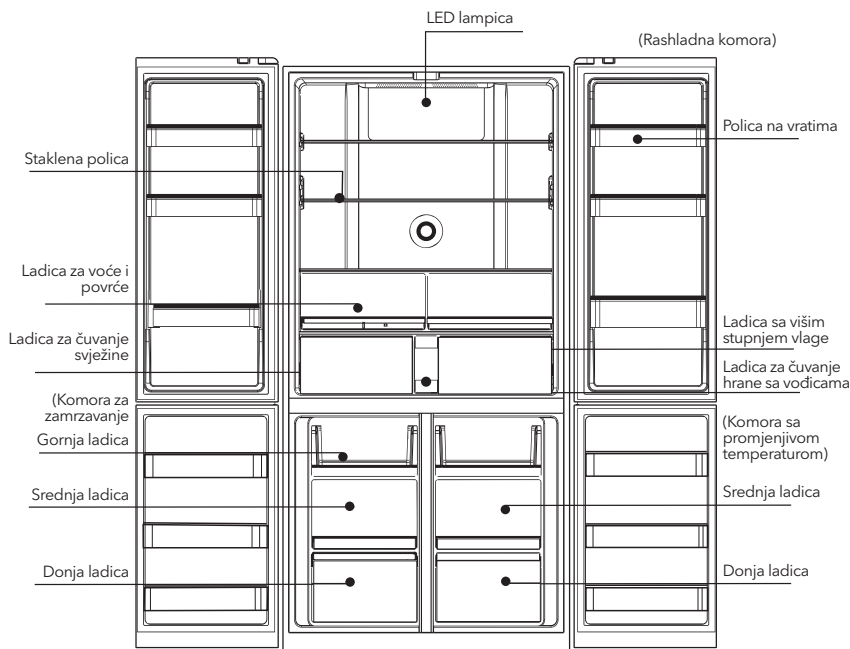
- Ostavite dovoljno prostora za odgovarajuće otvaranje vrata i fioka, ili onoliko prostora koliko je naveo distributer.

SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Uređaj treba postaviti u najhladniji dio prostorije, dalje od uređaja koji stvaraju toplotu ili grejnih kanala, kao i direktnih sunčevih zraka.
- Prije nego što je stavite u uređaj, vrelu hranu ostavite da se ohladi do sobne temperature. Prepunjivanje uređaja primorava kompresor da radi duže. Hrana koja se zamrzava previše sporo može da izgubi na kvalitetu ili da se pokvari.
- Pobrinite se da, prije stavljanja u uređaj, hranu na odgovarajući način uvijete i da suđe obrišete tako da bude suho. Na ovaj način redukujete formiranje inja unutar uređaja.
- Ladicu za odlaganje hrane u uređaju ne treba oblagati aluminijumskom folijom, papirom za pečenje ili papirnim ubrusima. Materijali koji se koriste za oblaganje utiču na cirkulisanje hladnog vazduha, što umanjuje efikasnost uređaja.
- Organizujte i označite hranu kako biste rjeđe otvarali vrata uređaja i kraće tražili hranu. Odjednom izvadite sve što vam je potrebno i zatvorite vrata što prije možete.

STRUKTURA I FUNKCIJE

GLAVNE KOMPONENTE



(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisice od samog uređaja ili izjave distributera)

Rashladna komora

- Rashladna komora je pogodna za odlaganje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku.
- Termički obrađenu hranu ne stavljajte u rashladnu komoru sve dok se ne ohladi do sobne temperature.
- Preporučljivo je da hranu hermetički zatvorite prije stavljanja u frižider.
- Staklene police možete postavljati na višim ili nižim nivoima kako biste dobili odgovarajući skladišni prostor i olakšali upotrebu uređaja.

Komora za zamrzavanje

- Komora za zamrzavanje sa niskom temperaturom omogućava zadržavanje svježine hrane tokom dužeg vremenskog perioda, i uglavnom se upotrebljava za čuvanje smrznute hrane i pravljenje leda.
- Komora za zamrzavanje je pogodna za čuvanje mesa, ribe, rižnih kuglica i drugih tipova hrane koja se ne konzumira u kratkom roku.
- Komade mesa je poželjno izdijeliti na manje dijelove radi lakšeg rukovanja. Imajte u vidu da je hranu potrebno konzumirati u roku trajanja.
- Kada želite da brzo rashladite hranu, podesite temperaturu na „super freezing“ (super brzo zamrzavanje).

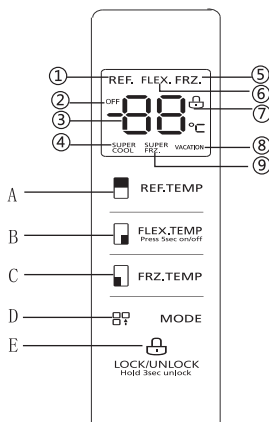
Komora sa promjenjivom temperaturom

- U komori sa promjenjivom temperaturom, temperatura se kreće od -18°C do 7°C. Zavisno od specifičnih potreba različitih tipova hrane, možete izabrati odgovarajuću temperaturu.

- Ukoliko temperaturni opseg podesite na vrijednosti između 0°C i 7°C, ovaj dio postaje rashladna komora. Podešavanjem temperature na 0°C, period čuvanja hrane se produžava, što je pogodno za čuvanje svježe hrane koju ćete upotrijebiti u kratkom roku.
- Ukoliko temperaturni opseg podesite na vrijednosti između -3°C i -7°C, može se upotrebljavati za čuvanje svježe ribe i mesa. Ručno mikrotalasno odmrzavanje prije upotrebe nije potrebno, a meso se lako siječe.

Napomena: Stavljanje prevelike količine hrane nakon prvog uključivanja u struju može da nepovoljno utiče na funkciju zamrzavanja frižidera. Hrana koja se čuva u frižideru ne smije da blokira izlaz za vazduh, jer će i ovo nepovoljno uticati na funkciju zamrzavanja.

FUNKCIJE



(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera)

Displej:

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------|---|
| ① ikonica za hlađenje | ② ikonica za ISKLJUČENO | ③ prostor za prikaz temperaturnih vrijednosti |
| ④ ikonica za super hlađenje | ⑤ ikonica za zamrzavanje | ⑥ ikonica za promjenjivu temperaturu |
| ⑦ ikonica za zaključano/otključano | ⑧ ikonica za odmor | ⑨ ikonica za super zamrzavanje |

Taster:

- | | | |
|-----------------------------|--|--------------------------------|
| A taster za hlađenje | B taster za promjenjivu temperaturu | C taster za zamrzavanje |
| D taster za režime | E taster za zaključavanje/otključavanje | |

Rad uređaja:

1. Displej

Kada priključite frižider u struju, displej će biti potpuno osvijetljen u trajanju od 3 sekunde. U međuvremenu, oglasice se zvono za početak rada uređaja, a na displeju će biti prikazan uobičajeni radni ekran.

Ukoliko frižider po prvi put uključujete u struju, fabrička podešavanja temperature u pregradi za hlađenje, u pregradi sa promjenjivom temperaturom i u pregradi za zamrzavanje iznosiće 5°C/-18°C/-18°C.

Ukoliko se javi greška, na displeju će biti prikazana šifra greške (pogledajte na sljedećoj strani);

Ukoliko nema nikakve greške, na displeju će biti prikazana podešena temperatura.

Ukoliko korisnik ne upotrebljava panel displeja i ne otvara vrata uređaja, panel displeja će se automatski zaključati, a displej će prestati da bude osvijetljen ukoliko se status zaključan nastavi u trajanju od 30s.

2. Zaključavanje/otključavanje

Na otključanom uređaju, zadržite pritisak na tasteru za zaključavanje  u trajanju od 3 sekunde i panel displeja će se zaključati, uz oglašavanje zvučnog signala za zaključavanje, nakon čega će upotreba tastera biti onemogućena; Na zaključanom uređaju, zadržite pritisak na tasteru za otključavanje  u trajanju od 3 sekunde i panel displeja će se otključati, uz oglašavanje zvučnog signala za otključavanje, nakon čega će upotreba tastera biti omogućena.

3. Podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje

Pritisnite taster za podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje  REF.TEMP kako biste podesili temperaturu pregrade za hlađenje; svakim sljedećim pritiskom na taster za podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje, vrijednost podešene temperature će se spustiti za 1°C; Opseg podešavanja temperature unutar pregrade za hlađenje iznosi 2~8 °C. Ukoliko vrednost podešene temperature iznosi 2 °C, ponovo pritisnite taster i podešena temperatura unutar pregrade za hlađenje će se promijeniti u 8 °C.

4. Podešavanje temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom

Pritisnite taster za podešavanje temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom

 FLEX.TEMP Press Setc on/off kako biste podesili temperaturu unutar pregrade sa promenljivom temperaturom, a zatim svakim sljedećim pritiskom na taster za podešavanje temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom, podešena temperatura će se spustiti za 1 °C; Opseg podešavanja temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom iznosi -18~7 °C. Ukoliko podešena temperatura iznosi -18°C, ponovo pritisnite taster i podešena temperatura unutar pregrade sa promenljivom temperaturom će se promeniti u 7 °C.

5. Uključivanje/isključivanje pregrade sa promenljivom temperaturom

Kada je pregrada sa promenljivom temperaturom UKLJUČENA, zadržite pritisak na taster  FLEX.TEMP Press Setc on/off u trajanju od 5 sekundi, sve dok uređaj ne zazvuči tri puta, nakon čega će opcija pregrada sa promenljivom temperaturom biti isključena. U datom trenutku, na prostoru za prikaz temperaturnih vrijednosti unutar pregrade sa promenljivom temperaturom stajaće „-“, „ISKLJUČENO“ (OFF);

Kada je pregrada sa promenljivom temperaturom ISKLJUČENA, zadržite pritisak na taster  FLEX.TEMP Press Setc on/off u trajanju od 5 sekundi, sve dok uređaj ne zazvuči tri puta, nakon čega će opcija pregrada sa promenljivom temperaturom biti uključena, a na prostoru za prikaz temperaturnih vrijednosti unutar pregrade sa promenljivom temperaturom stajaće „00“.

6. Podešavanje temperature unutar komore za zamrzavanje

Pritisnite taster za podešavanje temperature unutar pregrade za zamrzavanje  FRZ.TEMP kako biste podesili temperaturu unutar pregrade za zamrzavanje; svakim sljedećim pritiskom na taster za podešavanje temperature unutar pregrade za zamrzavanje, vrijednost podešene temperature će se spustiti za 1°C; opseg podešavanja temperature unutar pregrade za zamrzavanje iznosi -24~ -16°C. Ukoliko podešena temperatura iznosi -24°C, ponovo pritisnite taster i podešena temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se promijeniti u -16 °C.

7. Podešavanje režima

Za odabir različitih režima kontrole, pritisnite taster režim MODE. U okviru režima kontrole, izlistani su sljedeći režimi: Super hlađenje ^{SUPER}COOL → super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. → super hlađenje i super zamrzavanje ^{SUPER}COOL ^{SUPER}FRZ. → odmor VACATION → bez režima → super hlađenje ^{SUPER}COOL.

Kada je uređaj podešen na režim super hlađenje ^{SUPER}COOL temperatura unutar pregrade za hlađenje će se automatski podesiti na 2°C;

Ukoliko izađete iz režima super hlađenje ^{SUPER}COOL temperatura unutar pregrade za hlađenje će se automatski vratiti na temperaturne vrijednosti podešene prije aktiviranja režima super hlađenje. Kada je uređaj podešen na režim super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se automatski podesiti na -24°C;

Ukoliko izađete iz režima super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se automatski vratiti na temperaturne vrijednosti podešene prije aktiviranja režima super zamrzavanje.

Podešavanje vremena za režim super zamrzavanje: Nakon što aktivirate režim super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. zadržite pritisak na taster za podešavanje temperature zamrzavanja  FRZ.TEMP u trajanju od 3 sekunde, i na displeju će se prikazati „6“, što znači da je vrijeme trajanja režima super zamrzavanje podešeno na 6 sati; ukoliko ponovo, ali kratko pritisnete taster za podešavanje temperature zamrzavanja  FRZ.TEMP na ekranu displeja će se prikazati „48“, što znači da je vrijeme trajanja režima super zamrzavanje podešeno na 48 sati. Kada vrijeme trajanja režima super zamrzavanje istekne, uređaj će automatski izaći iz režima super zamrzavanje. Kada je uređaj podešen na režim

odmor **VACATION** pregrada za hlađenje se isključuje, a temperatura unutar pregrade za zamrzavanje se automatski podešava na -18°C.

8. Čuvanje prilikom nestanka struje
U slučaju nestanka struje, uređaj će biti zaključan u trenutnom radnom režimu, u kome će ostati sve do ponovnog uspostavljanja napajanja električnom energijom.
9. Kontrola upozorenja i alarma za otvaranje uređaja
Kada se vrata frižidera otvore, začuće se muzika. Ukoliko vrata ne zatvorite u naredna dva minuta, uređaj će po jednom zazvujati nakon svakog minuta, sve dok ne zatvorite vrata. Da isključite alarm, pritisnite bilo koji taster.
10. Šifre grešaka
Sljedeća upozorenja, koja se mogu pojaviti na ekranu displeja, ukazuju na odgovarajuće greške u radu frižidera. Iako frižider i sa dole navedenim greškama može da zadrži svoju funkciju hlađenja, korisnik treba da se, radi održavanja, obrati stručnjaku za održavanje, čime se obezbjeđuje optimalan rad uređaja.

Šifra greške	Opis greške
E1	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade za hlađenje
E2	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade za zamrzavanje
E3	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade sa promjenljivom temperaturom
E4	Greška senzora za otapanje unutar pregrade za hlađenje
E5	Greška senzora za otapanje unutar pregrade za zamrzavanje

Šifra greške	Opis greške
E6	Greška u komunikaciji
E7	Greška senzora za sobnu temperaturu
E8	Greška senzora za otapanje unutar pregrade sa promjenljivom temperaturom
EH	Greška senzora za vlagu

ODRŽAVANJE I BRIGA O FRIŽIDERU

ČIŠĆENJE CIJELOG UREĐAJA

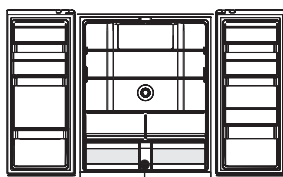
- Da biste unaprijedili efekat hlađenja i uštedu energije, redovno čistite prašinu iza frižidera i na podlozi. Da izbjegnute stvaranje neprijatnih mirisa, redovno čistite unutrašnjost frižidera. Za čišćenje se preporučuju meke krpe ili spužva potopljeni u vodu sa nekorozivnim neutralnim deterdžentom. Na kraju postupka, unutrašnjost uređaja treba preći čistom vodom i suhom krpom. Prije nego što ga priključite na struju, otvorite vrata uređaja, kako bi se prirodno osušio.
- Ne upotrebljavajte tvrde četke, žice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva poput pasta za zube, organske rastvarače (poput alkohola, acetona, ulja banane itd.), ključalu vodu, kiselu ili alkalna sredstva prilikom čišćenja frižidera s obzirom da navedena sredstva mogu da oštete površine i unutrašnjost frižidera.
- Ne ispirajte vodom da ne biste oštetili materijale koji pružaju električnu izolaciju.



! Prilikom otapanja i čišćenja isključite frižider iz struje.

ČIŠĆENJE LADICE ZA ČUVANJE HRANE SA VODICAMA:

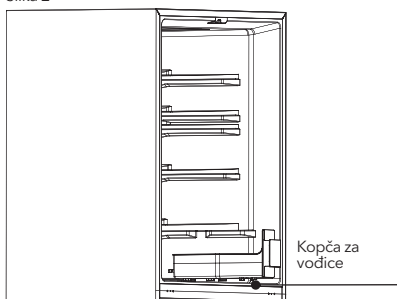
Slika 1



Ladica za čuvanje hrane sa vodicama u rashladnoj komori

(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera)

Slika 2



Kopča za vodice

Koraci prilikom čišćenja:

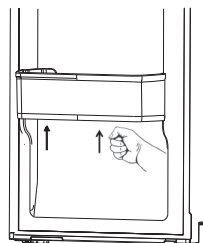
- Ladicu za čuvanje hrane sa vodicama horizontalno izvucite iz rashladne komore, gdje se obično nalazi, u pravcu i prema poziciji prikazanoj na Slici 2;
- Na način prikazan na Slici 2, pritisnite kopču za vodice koja se nalazi ispod fiokice za čuvanje hrane kako biste je lako izvadili;
- Nakon čišćenja fiokice za čuvanje hrane, ponovo je postavite prateći iste korake, samo obrnutim redoslijedom;

ČIŠĆENJE POLICA NA VRATIMA

(Slika desno je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera)

Koraci prilikom čišćenja:

- Kako biste na odgovarajući način skinuli policu, nekoliko puta udarite donji dio desnog elementa police, a zatim nekoliko puta udarite i donji dio lijevog elementa police na način prikazan na slici;
- Nakon što je olabavite, možete lako skinuti policu;



OTAPANJE

- Frizider je napravljen prema principu rashlađivanja vazduha i, u skladu sa time, posjeduje opciju automatskog otapanja. Inje koje se formira usljed promjene godišnjih doba ili temperature može se i ručno ukloniti isključivanjem uređaja iz struje ili brisanjem suhom krpom.

PRESTANAK RADA

- Nestanak struje: Ukoliko dode do nestanka struje, čak i tokom ljeta hrana se unutar uređaja može držati po nekoliko sati; u toku nestanka struje, treba smanjiti broj otvaranja vrata i ne treba stavljati dodatnu svjež hrana u uređaj.
- Dugo nekorisćenje: Uređaj treba isključiti iz struje, a zatim očistiti; vrata treba ostaviti otvorena kako bi se spriječilo stvaranje neprijatnih mirisa.
- Premještanje: Prije premeštanja frizidera, izvadite sve predmete iz njegove unutrašnjosti, pričvrstite staklene razdjelnike, posudu za povrće, ladice komore za zamrzavanje itd. selotejpom i zategnite nožice za nivelisanje; vrata zatvorite i pričvrstite ih selotejpom. Tokom premještanja, uređaj ne postavljajte u obrnuti ili horizontalni položaj i nemojte ga tresti; stepen nagnutosti uređaja tokom premještanja ne smije da bude više od 45°.



Kada ga uključite, uređaj će neprekidno raditi. Generalno, ne prekidajte rad uređaja; u suprotnom, može doći do umanjenja radnog veka proizvoda.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Dole navedene jednostavne probleme možete pokušati da sami razriješite. Ukoliko ih nije moguće riješiti, obratite se sektoru za usluge održavanja.

Prestanak rada	Provjerite da li je uređaj priključen na struju ili da li je kontakt između utikača i utičnice dobar. Provjerite da li je napon prenizak. Provjerite da li je došlo do nestanka struje ili do iskakanja određenih osigurača.
Mirisi	Hranu koja odaje jače mirise treba dobro zamotati. Provjerite da li se neka hrana pokvarila. Očistite unutrašnjost frižidera.
Dugotrajan rad kompresora	Normalno je da frižider duže radi tokom ljeta, kada je spoljašnja temperatura povišena. Ne preporučuje se da odjednom stavite preveliku količinu hrane u uređaj. Prije stavljanja u uređaj, sačekajte da se hrana najprije ohladi. Vrata se pretjerano često otvaraju.
Lampica se ne uključuje	Provjerite da li je frižider priključen na struju i da li je sijalica oštećena.
Vrata nije moguće zatvoriti na odgovarajući način	Ambalaža sa hranom blokira vrata. Frižider je nakrenut.
Glasna buka	Provjerite da li je podloga horizontalna i da li je frižider stabilno postavljen. Provjerite da li su prateći elementi postavljeni na odgovarajuća mjesta.
Zaptivka za vrata ne prijanja dovoljno čvrsto	Uklonite strane materije sa zaptivke za vrata. Zagrijte zaptivku vrata, a zatim je ohladite kako biste je osvježili (da biste je zagrijali, produvajte je fenom za kosu ili upotrebite vrelu krpu).
Prepunjenost posude za vodu	U komori ima previše hrane ili hrana koja se čuva sadrži previše vode, što za rezultat ima intenzivno otapanje. Vrata nisu dobro zatvorena, što za rezultat ima hvatanje inja usljed upliva vazduha i povećano stvaranje vode usljed otapanja.
Vreo vazduh u ugradnom dijelu	Toplota ugrađenog kondenzatora se rasipa kroz ugradni dio, što je normalna pojava. Kada se ugradni dio pregrije usljed visoke sobne temperature i čuvanja prevelike količine hrane, preporučuje se neprekidna ventilacija, kojom se omogućava rasipanje toplote.
Površinsko kondenzovanje	Formiranje kondenza na spoljašnjim površinama i zaptivkama na vratima frižidera je normalno kada je koncentracija vlage u prostoriji previsoka. Jednostavno obrišite kondenz čistom krpom.
Neuobičajena buka	Zujanje: Tokom rada, kompresor može da zuji, što se posebno glasno čuje na početku i na kraju rada. Ova pojava je normalna. Škripanje: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može da proizvodi škripu, što predstavlja normalnu pojavu.

Tabela 1 Klimatske klase

Klasa	Simbol	Raspon sobne temperature °C
Prošireno umjerena	SN	+10 to +32
Umjerena	N	+ 16 to +32
Suptropska	ST	+16 to + 38
Tropska	T	+ 16 to + 43

SIGURNOSNA UPOZORENJA

UPOZORENJE:



Upozorenje: rizik od požara / zapaljivih materijala

PREPORUKE:

Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvima i sličnom okruženju kao što je kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima; poljoprivredna kućanstva i hoteli, moteli i druge stambene nekretnine, gdje su dostupni klijentima; sadržaji koji pružaju usluge noćenja s doručkom; ugostiteljstvo i slične nekomercijalne svrhe.

Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštení servisni tehničar ili osobe sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost.

U uređaj ne skladištite eksplozivne tvari poput aerosolnih boca s zapaljivim gorivom.

Uređaj mora biti isključen iz napajanja nakon uporabe, prije njegovog korisničkog održavanja.

UPOZORENJE: Provjerite da ventilacijski otvori nisu blokirani unutar montažnog dijela ili montažne konstrukcije uređaja

UPOZORENJE: Nemojte koristiti mehanička sredstva ili druge metode za ubrzavanje postupka otapanja, ukoliko nisu preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJE: Nemojte oštetiti instalaciju hladnjaka.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti električne uređaje u odjeljku za pohranu hrane ovog uređaja, osim ukoliko u pitanju tipovi uređaja preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJE: Odložite hladnjak u skladu s lokalnim propisima jer za njegov rad se koriste zapaljivi eksplozivni plin i rashladno sredstvo

UPOZORENJE: Pri postavljanju uređaja pazite da kabel za napajanje nije pritisnut ili oštećen.

UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžne kablove s više utičnica ili prijenosnih baterija iza uređaja.

OPASNOST: Opasnost od zatvaranja djece unutar uređaja. Prije nego što odložite stari hladnjak ili zamrzivač:

- Skinite vrata.

- Police postavite u jedinicu tako da djeca ne mogu ući unutar uređaja

Prije ugradnje pratećeg elementa, potrebno je isključiti hladnjak iz napajanja.

Rashladno sredstvo i sredstvo za miješanje ciklopentana u hladnjaku su zapaljivi. Stoga pri uklanjanju hladnjaka, držite ga podalje od izvora plamena i, umjesto da ga bacite s izgaranjem, predajte ga nekome od specijaliziranih tvrtki s odgovarajućim kvalifikacijama kako bi se omogućilo ponovno korištenje, jer će to spriječiti štetne učinke na okoliš ili druge opasnosti.

Za EN standard: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 i više godina i osobe sa smanjenim fizičkim i osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatak iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene na sigurno korištenje uređaja i razumijevanje opasnosti njegove uporabe. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem te isto tako ne smiju vršiti čišćenje i održavanje bez nadzora.

Za IEC standard: Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa umanjenim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja osim ukoliko su pod nadzorom ili ako ih je za korištenje uređaja obučila osoba odgovorna za njihovu sigurnost

Djecu je potrebno nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju uređajem.

Značenje simbola bezbednosnih upozorenja



Ovo je simbol za zabranu.

Nepoštovanje uputa označenih ovim simbolom može dovesti do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja osobne sigurnosti korisnika.



Ovo je simbol za upozorenje.

Potrebno je strogo se pridržavati uputa označenih ovim simbolom. U suprotnom može doći do oštećenja proizvoda ili ozljeda.

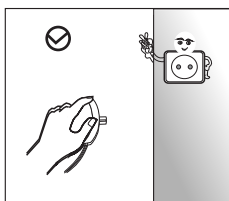


Ovo je simbol za oprez.

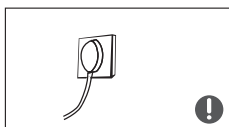
Upute označene ovim simbolom zahtijevaju poseban oprez. Nedostatak opreza za rezultat može prouzročiti lakše ili umjerene ozljede ili oštećenje proizvoda.

Ovo uputstvo sadrži veći broj važnih informacija o sigurnosti, kojih se korisnici trebaju pridržavati.

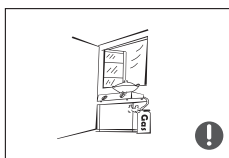
UPOZORENJA U VEZI SA ELEKTRIKOM



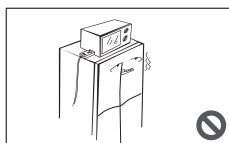
- Ne izvlačite utikač za napajanje frižidera iz utičnice tako što ćete vući kabel za napajanje. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga direktno iz utičnice.
- Kako biste omogućili sigurnosnu upotrebu, ne oštećujte kabel za napajanje i ne koristite uređaj ukoliko je kabl za napajanje oštećen ili istrošen.



- Koristite odgovarajuću utičnicu i vodite računa da na istoj utičnici ne budu priključeni drugi električni uređaji. Utikač za napajanje treba imati dobar kontakt sa utičnicom ili može doći do požara.
- Uvjerite se da je elektroda za uzemljenje u utičnici opremljena pouzdanom linijom za uzemljenje.

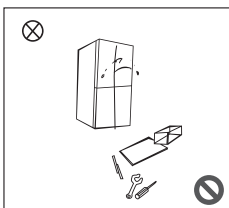


- Ukoliko dode do curenja plina ili drugih zapaljivih plinova, zatvorite ventil za plin koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore. Ne isključujte frižider ili druge električne uređaje iz struje, jer pojava iskre može uzrokovati požar.

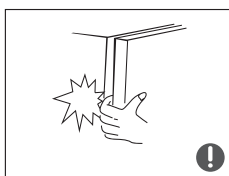


- Ne stavljajte električne uređaje na ovaj uređaj, osim ukoliko su u pitanju tipovi uređaja preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJA U UPORABI



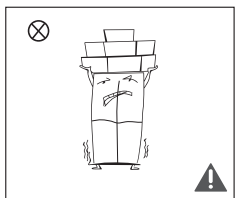
- Nemojte proizvoljno demontirati ili ponovo montirati frižider, niti oštećivati instalacije za cirkuliranje rashladnog sredstva; održavanje uređaja mora da obavlja kvalificirana osoba.
- Kako bi se izbjegla opasnost, zamjenu oštećenog kabla za napajanje mora obaviti proizvođač, njegov sektor za održavanje ili slična kvalificirana lica.



- Razmaci između vrata frižidera i između vrata i tijela frižidera su mali; ne stavljajte ruke u ovaj prostor kako biste izbjegli povrede prstiju. Vrata frižidera zatvarajte lagano kako biste izbjegli padanje predmeta.
- Kako biste izbjegli ozeblina, ne uzimajte vlažnim rukama hranu ili posude iz komore za zamrzavanje u toku rada frižidera; ovo se posebno odnosi na metalne posude.

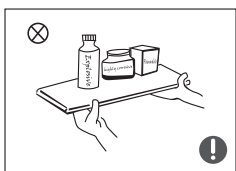


- Ne dozvoljavajte djeci da ulaze ili da se penju po frižideru; u suprotnom, može doći do gušenja ili povrede djece prilikom pada.

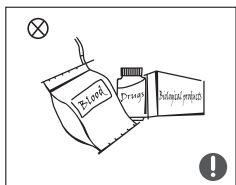


- Ne stavljajte teške predmete na frižider, jer ovakvi predmeti mogu pasti prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata, što za rezultat može imati nenamjerne ozljede.
- U slučaju nestanka struje ili prilikom čišćenja, izvucite utikač iz utičnice. Ne povezujte frižider na napajanje u toku narednih pet minuta kako biste spriječili oštećivanje kompresora nastalo usljed više uzastopnih pokretanja.

UPOZORENJA U VEZI SA SADRŽAJEM U UREDAJU



- Da biste spriječili oštećenja proizvoda ili pojavu požara, ne stavljajte u frižider zapaljiva, eksplozivna i isparljiva sredstva, kao ni predmete koji lako korodiraju.
- Da biste izbegli pojavu požara, ne stavljajte zapaljive predmete blizu frižidera.



- Frižider je namijenjen za upotrebu u kućanstvima, kao što je čuvanje hrane; ne smije se koristiti ni u kakve druge svrhe, kao što su skladištenje krvi, lijekova ili bioloških proizvoda itd.



- Ne držite pivo, pića ili druge tekućine koje se nalaze u bocama ili zatvorenim posudama u komori za zamrzavanje frižidera; u suprotnom, ove boce ili zatvorene posude mogu, usljed zamrzavanja prsnuti i napraviti štetu.

UPOZORENJA VEZANA UZ POTROŠNJU ENERGIJE

Upozorenja u vezi sa potrošnjom energije:

1. Uređaji za rashlađivanje možda neće raditi ujednačeno (mogućnost otapanja sadržaja ili pretjeranog rasta temperature u pregradi za smrznutu hranu) ukoliko se tokom dužeg vremenskog perioda drže na temperaturama nižim od najniže vrijednosti temperaturnih opsega za koje je uređaj za rashlađivanje napravljen.
2. Gazirana pića ne treba čuvati u pregradama ili vitrinama za zamrzavanje hrane, ni u pregradama ili vitrinama sa niskom temperaturom, a neke proizvode, poput leda, ne treba konzumirati kada su pretjerano hladni.
3. Ne treba prekoračivati period čuvanja u zamrzivaču i skladišnim pregradama ili vitrinama za smrznutu hranu preporučen od strane proizvođača hrane za bilo koji tip hrane, a posebno za komercijalnu brzo smrznutu hranu.
4. Neophodno je primjeniti mjere predostrožnosti za sprečavanje pretjeranog zagrijavanja smrznute hrane prilikom otapanja uređaja za rashlađivanje, kao što je zamatanje zamrznute hrane u nekoliko slojeva novinskog papira.
5. Zagrijavanje smrznute hrane prilikom ručnog otapanja, održavanja ili čišćenja može skratiti rok trajanja hrani.
6. Ključeve, koji se upotrebljavaju za vrata ili poklopce opremljene bravama i ključevima, treba držati van dohvata djece, a ne u blizini uređaja za rashlađivanje, kako bi se spriječilo zaključavanje djece unutar uređaja.

UPOZORENJA U VEZI SA ODLAGANJEM



Rashladno sredstvo i penušavo sredstvo ciklopentan koji se koriste u okviru frižidera su zapaljivi. Stoga, prilikom odlaganja frižidera, držite ga dalje od izvora plamena i, umesto da ga odložite sagorevanjem, predajte ga nekoj od specijalizovanih kompanija sa odgovarajućim kvalifikacijama da omogući njegovo ponovno iskorišćenje, jer ćete na taj način sprečiti štetne efekte po životnu sredinu ili druge opasnosti.



Prilikom odlaganja frižidera, uklonite vrata i uklonite brtvu sa vrata, kao i police; vrata i police stavite na odgovarajuće mjesto kako biste spriječili zatvaranje djece unutar uređaja.

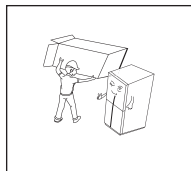


Pravilno odlaganje ovog proizvoda:

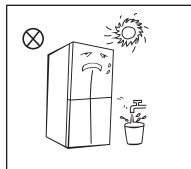
Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati zajedno sa ostalim otpadom iz kućanstava. Kako biste spriječili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi nastalu nekontroliranim odlaganjem otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Molimo Vas da svoj rabljeni uređaj vratite putem sistema za vraćanje i prikupljanje otpada ili da kontaktirate trgovinu u kojoj ste proizvod kupili. Ovim putem se proizvod može reciklirati na način siguran po životnu sredinu.

PRAVILNA UPOTREBA FRIŽIDERA

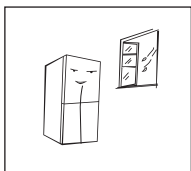
POZICIONIRANJE



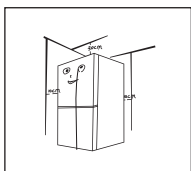
- Prije upotrebe, uklonite cjelokupnu ambalažu, uključujući jastučiće na dnu, podmetače od pjene i trake unutar frižidera; odlepите zaštitni film sa vrata i tela frižidera.



- Držite dalje od izvora topline i izbjegavajte direktno izlaganje suncu. Zamrzivač ne postavljajte na vlažna ili mokra mjesta da biste spriječili formiranje hrđe ili umanjenje efekta izolacije.
- Frižider nemojte prskati niti prati; ne stavljajte frižider na vlažna mjesta na kojima može lako doći u kontakt sa vodom, kako ovo ne bi nepovoljno utjecalo na električnu izolaciju frižidera.



- Frižider se postavlja na dobro provjetreno mjesto u zatvorenom; podloga treba biti ravna i čvrsta (ukoliko je uređaj nestabilan, zarotirajte kotačić za niveliranje lijevo ili udesno kako biste ga podesili).



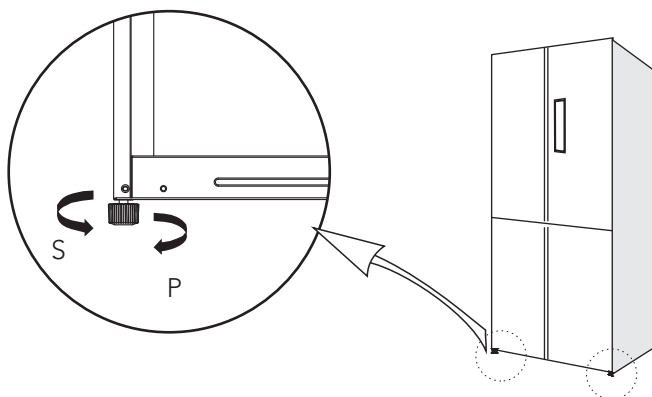
- Da omogućite rasipanje topline, prostor iznad vrha frižidera treba biti veći od 30 cm, a slobodni prostor između zadnjeg dijela frižidera i zida treba biti veći od 10 cm.



Mjere opreza prije postavljanja:

Prije postavljanja ili podešavanja pratećih elemenata, uvjerite se da je frižider isključen iz struje. Poduzmite sve mjere predostrožnosti da spriječite padanje ručke i povrede ljudi.

NOŽICE ZA NIVELIRANJE



(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija ovisit će od samog uređaja ili izjave distributera)

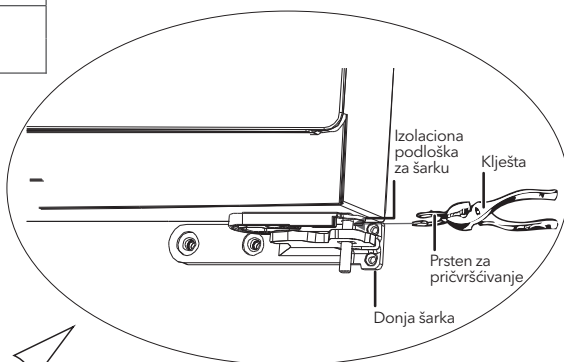
Postupak podešavanja:

- Da podignete frižider, nožice okrećite u smjeru kretanja kazaljke na satu;
- Da spustite frižider, nožice okrećite u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu;
- Desnu i lijevu nožicu podesite prema gore navedenoj proceduri, kako bi uređaj stajao horizontalno.

NIVELIRANJE VRATA (opcionalno)

Popis alata koji treba osigurati korisnik

	klješta
---	---------



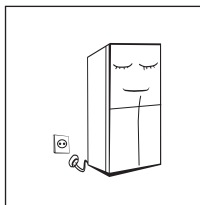
(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija ovisi od samog uređaja ili izjave distributera)

- Donja vrata podignite u nivo gornjih vrata.
- Prsten za pričvršćivanje, dostavljen uz proizvod, ubacite u prostor između izolacione podloške za šarku i donje šarke koristeći klješta. Broj prstenova za pričvršćivanje koje je potrebno ubaciti ovisit će od razmaka.

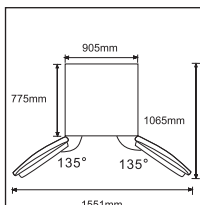
ZAMJENA ŽARULJE

Svaku zamjenu ili održavanje LED lampica treba obaviti proizvođač, njegov ovlašteni serviser ili osobe sa sličnim kvalifikacijama.

POKRETANJE



- Prije prvog pokretanja, frižider ostavite da stoji dva sata prije nego što ga priključite na struju.
- Prije nego što u njega stavite bilo kakvu svježju ili smrznutu hranu, frižider treba raditi 2-3 sata ili više od 4 sata tokom ljeta, kada je sobna temperatura povišena.



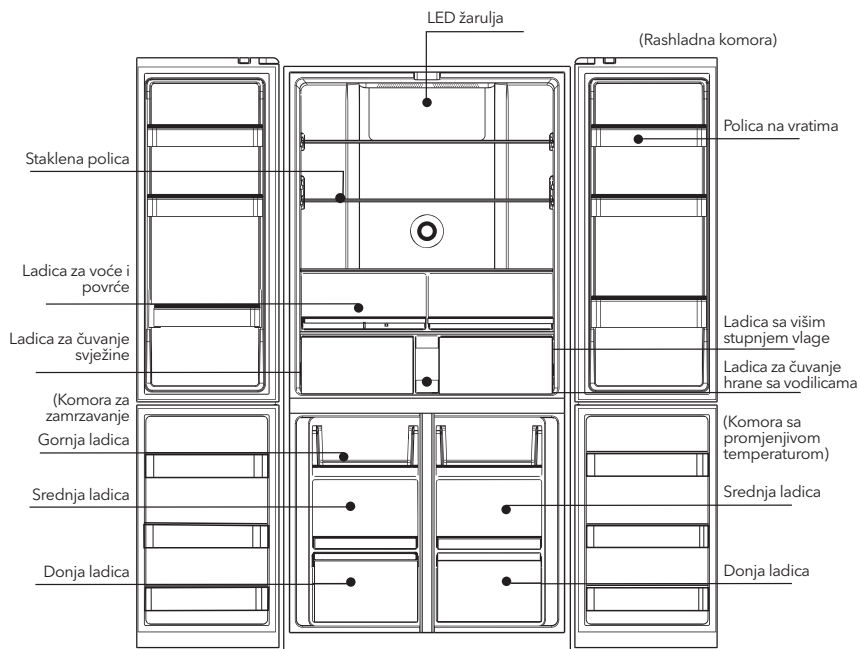
- Ostavite dovoljno prostora za odgovarajuće otvaranje vrata i ladica, ili onoliko prostora koliko je naveo distributer.

SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Uređaj treba postaviti u najhladniji dio prostorije, dalje od uređaja koji stvaraju toplinu ili grijanih kanala, kao i direktnih sunčevih zraka.
- Prije nego što je stavite u uređaj, vrelu hranu ostavite da se ohladi do sobne temperature. Prepunjivanje uređaja primorava kompresor da radi duže. Hrana koja se zamrzava sporo može izgubiti na kvaliteti ili da se pokvari.
- Pobrinite se da, prije stavljanja u uređaj, hranu na odgovarajući način uvijete i da posude obrišete tako da budu suhe. Na ovaj način reducirate formiranje inja unutar uređaja.
- Ladice za odlaganje hrane u uređaju ne treba oblagati aluminijumskom folijom, papirom za pečenje ili papirnim ubrusima. Materijali koji se koriste za oblaganje utiču na cirkuliranje hladnog zraka, što umanjuje efikasnost uređaja.
- Organizirajte i označite hranu kako biste rjeđe otvarali vrata uređaja i kraće tražili hranu. Odjednom izvadite sve što vam je potrebno i zatvorite vrata što je prije moguće.

STRUKTURA I FUNKCIJE

GLAVNE KOMPONENTE



(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija ovisit će od samog uređaja ili izjave distributera)

Rashladna komora

- Rashladna komora je pogodna za odlaganje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku.
- Termički obrađenu hranu ne stavljajte u rashladnu komoru sve dok se ne ohladi do sobne temperature.
- Preporučljivo je da hranu hermetički zatvorite prije stavljanja u frižider.
- Staklene police možete postavljati na višim ili nižim nivoima kako biste dobili odgovarajući skladišni prostor i olakšali upotrebu uređaja.

Komora za zamrzavanje

- Komora za zamrzavanje sa niskom temperaturom omogućava zadržavanje svježine hrane tokom dužeg vremenskog perioda, i uglavnom se upotrebljava za čuvanje smrznute hrane i izradu leda.
- Komora za zamrzavanje je pogodna za čuvanje mesa, ribe, rižinih kuglica i drugih tipova hrane koja se ne konzumira u kratkom roku.
- Komade mesa je poželjno izdijeliti na manje djelove radi lakšeg rukovanja. Imajte u vidu da je hranu potrebno konzumirati u roku trajanja.
- Kada želite brzo rashladiti hranu, podesite temperaturu na „super freezing“ (super brzo zamrzavanje).

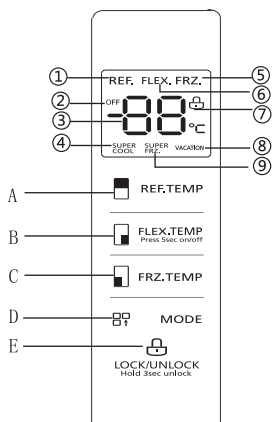
Komora sa promjenjivom temperaturom

- U komori sa promjenjivom temperaturom, temperatura se kreće od -18 °C do 7 °C. Zavisno od specifičnih potreba različitih tipova hrane, možete izabrati odgovarajuću temperaturu.

- Ukoliko temperaturni opseg podesite na vrijednost između 0 °C i 7 °C, ovaj dio postaje rashladna komora. Podešavanjem temperature na 0 °C, period čuvanja hrane se produžava, što je pogodno za čuvanje svježije hrane koju ćete upotrebiti u kratkom roku.
- Ukoliko temperaturni opseg podesite na vrijednosti između -3 °C i -7 °C, može se upotrebljavati za čuvanje svježije ribe i mesa. Ručno mikrovalno odmrzavanje prije upotrebe nije potrebno, a meso se lako reže.

Napomena: Stavljanje prevelike količine hrane nakon prvog uključivanja u struju može nepovoljno utjecati na funkciju zamrzavanja frižidera. Hrana koja se čuva u frižideru ne smije blokirati izlaz za zrak, jer će i ovo nepovoljno utjecati na funkciju zamrzavanja.

FUNKCIJE



(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija ovisit će od samog uređaja ili izjave distributera)

Displej:

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------|---|
| ① ikonica za hlađenje | ② ikonica za ISKLJUČENO | ③ prostor za prikaz temperaturnih vrijednosti |
| ④ ikonica za super hlađenje | ⑤ ikonica za zamrzavanje | ⑥ ikonica za promjenjivu temperaturu |
| ⑦ ikonica za zaključano/otključano | ⑧ ikonica za odmor | ⑨ ikonica za super zamrzavanje |

Taster:

- | | | |
|----------------------------|---|-------------------------------|
| A tipka za hlađenje | B tipka za promjenjivu temperaturu | C tipka za zamrzavanje |
| D tipka za režime | E tipka za zaključavanje/otključavanje | |

Rad uređaja:

1. Displej

Kada priključite frižider u struju, displej će biti potpuno osvijetljen u trajanju od 3 sekunde. U međuvremenu, oglasit će se zvono za početak rada uređaja, a na displeju će biti prikazan uobičajeni radni ekran.

Ukoliko frižider po prvi put uključujete u struju, tvornička podešavanja temperature u pregradi za hlađenje, u pregradi sa promjenjivom temperaturom i u pregradi za zamrzavanje iznosit će 5°C/-18°C/-18°C.

Ukoliko se javi greška, na displeju će biti prikazana šifra greške (pogledajte na sljedećoj strani);

Ukoliko nema nikakve greške, na displeju će biti prikazana podešena temperatura.

Ukoliko korisnik ne upotrebljava panel displeja i ne otvara vrata uređaja, panel displeja će se automatski zaključati, a displej će prestati biti osvijetljen ukoliko se status zaključan nastavi u trajanju od 30 s.

2. Zaključavanje/otključavanje

Na otključanom uređaju, zadržite pritisak na tipci za zaključavanje  u trajanju od 3 sekunde i panel displeja će se zaključati, uz oglašavanje zvučnog signala za zaključavanje, nakon čega će upotreba tipke biti onemogućena; Na zaključanom uređaju, zadržite pritisak na tipci za zaključavanje  u trajanju od 3 sekunde i panel displeja će se otključati, uz oglašavanje zvučnog signala za otključavanje, nakon čega će upotreba tipke biti omogućena.

3. Podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje

Pritisnite tipku za podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje  REF.TEMP kako biste podesili temperaturu pregrade za hlađenje; svakim sljedećim pritiskom na tipku za podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje, vrijednost podešene temperature će se spustiti za 1°C; Opseg podešavanja temperature unutar pregrade za hlađenje iznosi 2~8°C. Ukoliko vrijednost podešene temperature iznosi 2°C, ponovo pritisnite tipku i podešena temperatura unutar pregrade za hlađenje će se promijeniti u 8°C.

4. Podešavanje temperature unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom

Pritisnite tipku za podešavanje temperature unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom

 FLEX.TEMP Press Sec on/off kako biste podesili temperaturu unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom, a zatim svakim sljedećim pritiskom na tipku za podešavanje temperature unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom, podešena temperatura će se spustiti za 1°C; Opseg podešavanja temperature unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom iznosi -18~7°C. Ukoliko podešena temperatura iznosi -18°C, ponovo pritisnite tipku i podešena temperatura unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom će se promijeniti u 7°C.

5. Uključivanje/isključivanje pregrade sa promjenjivom temperaturom

Kada je pregrada sa promjenjivom temperaturom UKLJUČENA, zadržite pritisak na tipku  FLEX.TEMP Press Sec on/off u trajanju od 5 sekundi, sve dok uređaj ne zazvuči tri puta, nakon čega će opcija pregrada sa promjenjivom temperaturom biti isključena. U datom trenutku, na prostoru za prikaz temperaturnih vrijednosti unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom pisat će „-“, „ISKLUČENO“ (OFF);

Kada je pregrada sa promjenjivom temperaturom ISKLJUČENA, zadržite pritisak na tipku  FLEX.TEMP Press Sec on/off u trajanju od 5 sekundi, sve dok uređaj ne zazvuči tri puta, nakon čega će opcija pregrada sa promjenjivom temperaturom biti uključena, a na prostoru za prikaz temperaturnih vrijednosti unutar pregrade sa promjenjivom temperaturom pisat će „00“.

6. Podešavanje temperature unutar komore za zamrzavanje

Pritisnite tipku za podešavanje temperature unutar pregrade za zamrzavanje  FRZ.TEMP kako biste podesili temperaturu unutar pregrade za zamrzavanje; svakim sljedećim pritiskom na tipku za podešavanje temperature unutar pregrade za zamrzavanje, vrijednost podešene temperature će se spustiti za 1°C; opseg podešavanja temperature unutar pregrade za zamrzavanje iznosi -24~ -16°C. Ukoliko podešena temperatura iznosi -24°C, ponovo pritisnite tipku i podešena temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se promijeniti u -16°C.

7. Podešavanje režima

Za odabir različitih režima kontrole, pritisnite tipku režim MODE. U okviru režima kontrole, izlistani su sljedeći režimi: Super hlađenje ^{SUPER}COOL → super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. → super hlađenje i super zamrzavanje ^{SUPER}COOL ^{SUPER}FRZ. → odmor VACATION → bez režima → super hlađenje ^{SUPER}COOL.

Kada je uređaj podešen na režim super hlađenje ^{SUPER}COOL temperatura unutar pregrade za hlađenje će se automatski podesiti na 2°C;

Ukoliko izađete iz režima super hlađenje ^{SUPER}COOL temperatura unutar pregrade za hlađenje će se automatski vratiti na temperaturne vrijednosti podešene prije aktiviranja režima super hlađenje. Kada je uređaj podešen na režim super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se automatski podesiti na -24°C;

Ukoliko izađete iz režima super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se automatski vratiti na temperaturne vrijednosti podešene prije aktiviranja režima super zamrzavanje.

Podešavanje vremena za režim super zamrzavanje: Nakon što aktivirate režim super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. zadržite pritisak na tipku za podešavanje temperature zamrzavanja  FRZ.TEMP u trajanju od 3 sekunde, i na displeju će se prikazati „6“, što znači da je vrijeme trajanja režima super zamrzavanje podešeno na 6 sati; ukoliko ponovo, ali kratko pritisnete tipku za podešavanje temperature zamrzavanja  FRZ.TEMP na ekranu displeja će se prikazati „48“, što znači da je vrijeme trajanja režima super zamrzavanje podešeno na 48 sati. Kada vrijeme trajanja režima super zamrzavanje istekne, uređaj će automatski izaći iz režima super zamrzavanje. Kada je uređaj podešen na režim

odmor **VACATION** pregrada za hlađenje se isključuje, a temperatura unutar pregrade za zamrzavanje se automatski podešava na -18°C.

8. Čuvanje prilikom nestanka struje
U slučaju nestanka struje, uređaj će biti zaključan u trenutnom radnom režimu, u kome će ostati sve do ponovnog uspostavljanja napajanja električnom energijom.
9. Kontrola upozorenja i alarma za otvaranje uređaja
Kada se vrata frižidera otvore, može se čuti glazba. Ukoliko vrata ne zatvorite u naredne dvije minute, uređaj će po jednom zazujati nakon svake minute, sve dok ne zatvorite vrata. Da isključite alarm, pritisnite bilo koju tipku.
10. Šifre grešaka
Sljedeća upozorenja, koja se mogu pojaviti na ekranu displeja, ukazuju na odgovarajuće greške u radu frižidera. Iako frižider i sa dolje navedenim greškama može zadržati svoju funkciju hlađenja, korisnik treba da se, radi održavanja, obrati stručnjaku za održavanje, čime se osigurava optimalan rad uređaja.

Šifra greške	Opis greške
E1	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade za hlađenje
E2	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade za zamrzavanje
E3	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade sa promjenljivom temperaturom
E4	Greška senzora za otapanje unutar pregrade za hlađenje
E5	Greška senzora za otapanje unutar pregrade za zamrzavanje

Šifra greške	Opis greške
E6	Greška u komunikaciji
E7	Greška senzora za sobnu temperaturu
E8	Greška senzora za otapanje unutar pregrade sa promjenljivom temperaturom
EH	Greška senzora za vlagu

ODRŽAVANJE I BRIGA O FRIŽIDERU

ČIŠĆENJE CIJELOG UREĐAJA

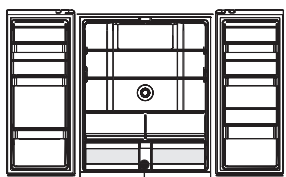
- Da biste unaprijedili efekat hlađenja i uštedu energije, redovito čistite prašinu iza frižidera i na podlozi. Da izbjegnute stvaranje neugodnih mirisa, redovno čistite unutrašnjost frižidera. Za čišćenje se preporučuju meke krpe ili spužve utopljene u vodu sa nekorozivnim neutralnim deterdžentom. Na kraju postupka, unutrašnjost uređaja treba očistiti čistom vodom i suhom krpom. Prije nego što ga priključite na struju, otvorite vrata uređaja, kako bi se prirodno osušio.
- Ne upotrebljavajte tvrde četke, žice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva poput pasta za zube, organske rastvarače (poput alkohola, acetona, ulja banane itd.), kipuću vodu, kisela ili alkalna sredstva prilikom čišćenja frižidera s obzirom da navedena sredstva mogu oštetiti površine i unutrašnjost frižidera.
- Ne ispirajte vodom da ne biste oštetili materijale koji pružaju
- električnu izolaciju.



Prilikom otapanja i čišćenja isključite frižider iz struje.

ČIŠĆENJE LADICA ZA ČUVANJE HRANE SA VODILICAMA:

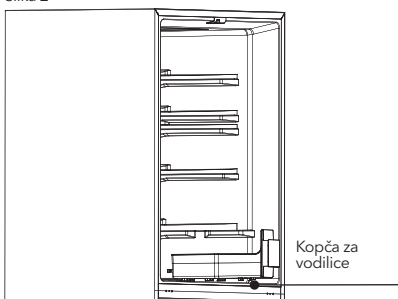
Slika 1



Ladica za čuvanje hrane sa vodicama u rashladnoj komori

(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija ovisit će od samog uređaja ili izjave distributera)

Slika 2



Kopča za vodilice

Koraci prilikom čišćenja:

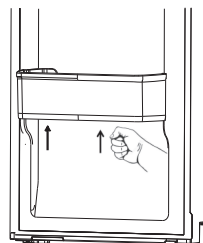
- ladicu za čuvanje hrane sa vodicama horizontalno izvucite iz rashladne komore, gdje se obično nalazi, u pravcu i prema poziciji prikazanoj na Slici 2;
- na način prikazan na Slici 2, pritisnite kopču za vodilice koja se nalazi ispod ladice za čuvanje hrane kako biste je lako izvadili;
- nakon čišćenja ladice za čuvanje hrane, ponovo je postavite prateći iste korake, samo obrnutim redoslijedom.

ČIŠĆENJE POLICA NA VRATIMA

(Slika desno je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija ovisit će od samog uređaja ili izjave distributera)

Koraci prilikom čišćenja:

- kako biste na odgovarajući način skinuli policu, nekoliko puta udarite donji dio desnog elementa police, a zatim nekoliko puta udarite i donji dio ljevog elementa police na način prikazan na slici;
- nakon što je razlabavite, možete lako skinuti policu.



OTAPANJE

- Frizider je napravljen prema principu rashlađivanja zraka i, u skladu sa time, posjeduje opciju automatskog otapanja. Inje koje se formira usljed promjene godišnjih doba ili temperature može se i ručno ukloniti isključivanjem uređaja iz struje ili brisanjem suhom krpom.

PRESTANAK RADA

- Nestanak struje: Ukoliko dođe do nestanka struje, čak i tokom ljeta hrana se unutar uređaja može držati po nekoliko sati; u toku nestanka struje, treba smanjiti broj otvaranja vrata i ne treba stavljati dodatnu svježu hranu u uređaj.
- Dugo nekorisćenje: Uređaj treba isključiti iz struje, a zatim očistiti; vrata treba ostaviti otvorena
- kako bi se spriječilo stvaranje neugodnih mirisa.
- Premještanje: Prije premještanja frizidera, izvadite sve predmete iz njegove unutrašnjosti, pričvrstite staklene razdjelnike, posudu za povrće, ladice komore za zamrzavanje itd. selotejpom i zategnite nožice za niveliranje; vrata zatvorite i pričvrstite ih selotejpom. Tokom premještanja, uređaj ne postavljajte u obrnuti ili horizontalni položaj i nemojte ga testiti; stupanj nagutosti uređaja tokom premještanja ne smije biti više od 45°.



Kada ga uključite, uređaj će neprekidno raditi. Generalno, ne prekidajte rad uređaja; u suprotnom, može doći do umanjenja radnog vijeka proizvoda.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Dolje navedene jednostavne probleme možete pokušati sami riješiti. Ukoliko ih nije moguće riješiti, obratite se sektoru za usluge održavanja.

Prestanak rada	Provjerite da li je uređaj priključen na struju ili da li je kontakt između utikača i utičnice dobar. Provjerite da li je napon prenizak. Provjerite da li je došlo do nestanka struje ili do iskanjanja određenih osigurača.
Mirisi	Hranu koja odaje jače mirise treba dobro vakumirati. Provjerite da li se neka hrana pokvarila. Očistite unutrašnjost frižidera.
Dugotrajan rad kompresora	Normalno je da frižider duže radi tokom ljeta, kada je vanjska temperatura povišena. Ne preporučuje se da odjednom stavite preveliku količinu hrane u uređaj. Prije stavljanja u uređaj, pričekajte da se hrana najprije ohladi. Vrata se pretjerano često otvaraju.
Lampica se ne uključuje	Provjerite da li je frižider priključen na struju i da li je žarulja oštećena.
Vrata nije moguće zatvoriti na odgovarajući način	Ambalaža sa hranom blokira vrata. Frižider je nakrenut.
Glasna buka	Provjerite da li je podloga horizontalna i da li je frižider stabilno postavljen. Provjerite da li su prateći elementi postavljeni na odgovarajuća mjesta.
Brtva na vratima nije dovoljno čvrsta	Uklonite strane materije sa brtve za vrata. Zagrijte brtvu na vratima, a zatim je ohladite kako biste je osvježili (da biste je zagrijali, propušite je fenom za kosu ili upotrijebite vrelu krpu).
Prepunjenost posude za vodu	U komori ima previše hrane ili hrana koja se čuva sadrži previše vode, što za rezultat ima intenzivno otapanje. Vrata nisu dobro zatvorena, što za rezultat ima hvatanje inja usled upliva zraka i povećano stvaranje vode usled otapanja.
Vreli zrak u ugradnom djelu	Toplina ugrađenog kondenzatora se rasipa kroz ugradbeni dio, što je normalna pojava. Kada se ugradbeni dio pregrije usljed visoke sobne temperature i čuvanja prevelike količine hrane, preporučuje se neprekidna ventilacija, kojom se omogućava rasipanje topline.
Površinska kondenzacija	Stvaranje kondenzata na vanjskim površinama i brtvama na vratima frižidera je normalno kada je koncentracija vlage u prostoriji previsoka. Kondenzaciju jednostavno obrišite suhom krpom.
Neuobičajena buka	Zujanje: Tokom rada, kompresor može da zuji, što se posebno glasno čuje na početku i na kraju rada. Ova pojava je normalna. Škripanje: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može proizvesti škripu, što predstavlja normalnu pojavu.

Klasa	Simbol	Raspon sobne temperature °C
Prošireno umjerena	SN	+10 to +32
Umjerena	N	+ 16 to +32
Suptropska	ST	+16 to + 38
Tropska	T	+ 16 to + 43

Tabela 1 Klimatske klase

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE:



ATENȚIE: risc de incendiu / materiale inflamabile

RECOMANDĂRI:

- Acest aparat este destinat să fie utilizat în gospodării și în aplicații similare cum ar fi: bucătării personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru, medii tip pensiune
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, service-ul autorizat sau de persoane calificate, pentru a evita un pericol.
- Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu un propulsor inflamabil în acest aparat.
- Aparatul trebuie deconectat după utilizare și înainte de a efectua întreținerea frigiderului.
- **ATENȚIE:** Păstrați orificiile de ventilație, în interiorul aparatului sau în structura încorporată, ferite de obstacole.
- **ATENȚIE:** Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător.
- **ATENȚIE:** Nu deteriorați circuitul refrigerantului
- **ATENȚIE:** Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor, decât dacă sunt recomandate de producător.
- **ATENȚIE:** Vă rugăm să eliminați frigiderul în conformitate cu regulile locale pentru utilizarea gasului de suflare inflamabil și agentului frigorific.
- **ATENȚIE:** Nu localizați mai multe prize sau surse de alimentare portabile în spatele aparatului.
- **ATENȚIE:** Risc de blocare a copiilor.
- Înainte de a arunca frigiderul sau congelatorul vechi:
 - Scoate ușile.
 - Lăsați rafturile în același loc, astfel încât copiii să nu poată urca ușor în interior.
- Talimentare electrică înainte de a încerca instalarea accesoriilor
- Materialele frigorifice și materialele cu spumă ciclopentan utilizate la frigider sunt inflamabile.
- EN standard: Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de până la 8 ani și peste și persoane cu capacități fizice senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie făcute de copii fără supraveghere. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce refrigerant
- IEC standard: Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.)
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Semnificațiile simbolurilor de avertizare de siguranță



Acesta este simbolul interdicției. Orice neconformitate cu instrucțiunile marcate cu acest simbol poate duce la deteriorarea produsului sau poate pune în pericol siguranța personală a utilizatorului.

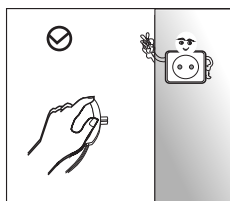


Acesta este un simbol de avertizare. Este necesar să funcționeze respectând cu strictețe instrucțiunile marcate cu acest simbol, altfel poate fi deteriorat produsul sau vătămarea corporală.

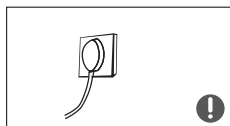


Acesta este un simbol de precauție. Instrucțiunile marcate cu acest simbol necesită o precauție specială. Oprecauție insuficientă poate duce la vătămări ușoare sau moderate sau deteriorarea produsului.

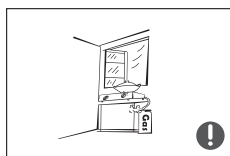
Acest manual conține o mulțime de informații important privind siguranța, care trebuie respectate de utilizatori.

AVERTIZĂRI PENTRU ELECTRICITATE

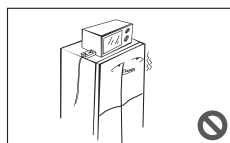
- Nu trageți cablul de alimentare când scoateți din priză frigiderul. Vă rugăm să apucați ferm ștecherul și scoateți-l din priză direct.
- Pentru a vă asigura o utilizare sigură, nu deteriorați cablul de alimentare și nu folosiți cablul de alimentare atunci când este deteriorat sau uzat.



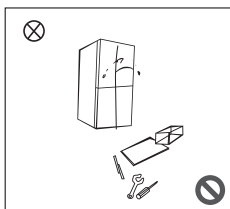
- Vă rugăm să utilizați o priză dedicată, iar priza să nu fie partajată cu alte aparate electrice. Cablul de alimentare trebuie să fie ferm conectat cu priza sau altfel ar putea cauza un incendiu
- Vă rugăm să vă asigurați că electrodul de împământare al prizei este echipat cu o linie de împământare fiabilă, gazului care se scurge și apoi să deschideți ușile și șiferele în cazul scurgerii de gaz și a altor gaze inflamabile.



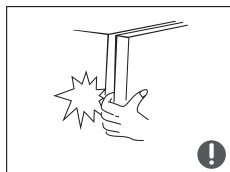
- Vă rugăm să opriți supapa gazului care se scurge și apoi să deschideți ușile și ferestrele în cazul scurgerii de gaz și a altor gaze inflamabile. Nu deconectați frigiderul și alte aparate electrice, având în vedere că scântea poate provoca un incendiu.



- Nu folosiți aparate electrice în partea de sus a aparatului, cu excepția cazului în care sunt de tipul recomandat de producător.

AVERTIZĂRI PENTRU UTILIZARE

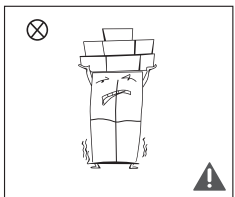
- Nu dezasamblați și nu reconstruiți în mod arbitrar frigiderul, nici deteriorarea circuitului de refrigerare; întreținerea aparatului trebuie efectuată de un specialist
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către producător, departamentul de service sau persoane calificate pentru a evita pericolul.



- Spațiile dintre ușile frigiderului și între ușile și corpul frigiderului sunt mici, nu trebuie să puneți mâna în aceste zone pentru a preveni blocarea degetului. Vă rugăm să închideți ușa frigiderului cu grijă pentru a evita căderea articolelor.
- Nu atingeți alimente sau recipiente cu mâinile ude în congelator când frigiderul funcționează, în special containerele din metal pentru a evita degerăturile.

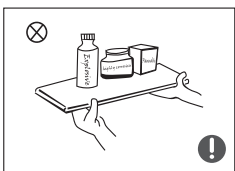


- Nu permiteți copiilor să intre sau să urce în frigider; altfel poate fi provocată sufocarea sau vătămarea copiilor.

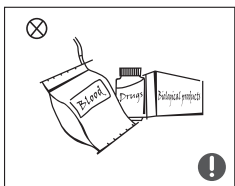


- Nu așezați obiecte grele pe partea de sus a frigiderului, având în vedere că obiectele pot cădea la închiderea sau deschiderea ușii și pot fi cauzate răni accidentale.
- Vă rugăm să scoateți din priză în caz de avarie sau curățare. Nu conectați congelatorul la sursa de alimentare timp de cinci minute pentru a preveni deteriorarea compresorului din cauza pornirii succesive.

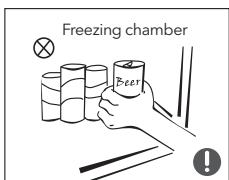
AVERTIZĂRI PENTRU AMPLASARE



- Nu puneți articole inflamabile, explozive, volatile și foarte corozive în frigider pentru a preveni deteriorarea produsului sau accidentelor din cauza unui incendiu.
- Nu așezați articole inflamabile lângă frigider pentru a evita incendiile.



- Frigiderul este destinat uzului casnic, cum ar fi depozitarea alimentelor; nu va fi utilizat în alte scopuri, cum ar fi depozitarea sângelui, amedicamentelor sau produse biologice etc.



- Nu depozitați berea, băuturile sau alte lichide depozitate în recipiente sau sticle închise în congelatorul frigiderului; în caz contrar, sticlele sau recipientele închise se pot sparge din cauza înghețării și pot provoca pagube.

AVERTIZĂRI PENTRU ENERGIE

Avertizări pentru energie

1. Aparatele frigorifice pot să nu funcționeze în mod consecvent (posibilitatea dezghețării conținutului sau a creșterii temperaturii compartimentului alimentar de înghețare) atunci când este așezat pentru a. perioadă extinsă de timp sub capătul rece al intervalului de temperaturi pentru care este proiectat aparatul frigorific.
2. Băuturile efervescente nu trebuie depozitate în compartimentele congelatoare cu temperaturi scăzute și că unele produse, cum ar fi icrele de apă, nu trebuie consumate prea rece;
3. Nu depășiți timpul (perioadele) de depozitare recomandat de producătorii de alimente pentru orice fel de alimente și în special pentru produsele alimentare congelate rapid în compartimentele de congelare pentru alimente.
4. Luați măsurile de precauție necesare pentru a preveni o creștere nejustificată a temperaturii alimentelor congelate în timp ce se dezgheață aparatul frigorific, cum ar fi înfășurarea alimentelor congelate în mai multe straturi de ziar.
5. Creșterea temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării, întreținerii sau curățării manuale ar putea scurta durata de depozitare.
6. Necesitatea ca, pentru uși sau compartimente dotate cu încăuțitori și chei, cheile să nu fie la îndemâna copiilor și nu în imediata apropiere a aparatului frigorific, pentru a preveni blocarea copiilor în interior

AVERTIZĂRI PENTRU ELIMINARE

	Materialele frigorifice și spuma de ciclopentanutilizate la frigider sunt inflamabile. Prin urmare, atunci când frigiderul este scos din uz, acesta trebuie ținut departe de orice sursă de incendiu și recuperat de către o companie specială de recuperare cu calificare corespunzătoare.
	Când frigiderul este scos din uz, demontați ușile și îndepărtați garnitura ușii și a rafturilor; așezați ușile și rafturile într-un loc adecvat, astfel încât să preveniți prinderea în interior oricărui copil.)

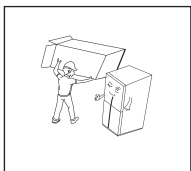


Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeuri menajere. În schimb, ar trebui dus la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

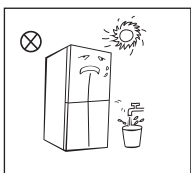


UTILIZAREA CORESPUNZĂTOARE A FRIGIDERULUI

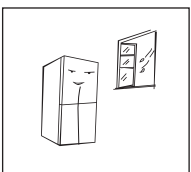
AMPLASARE



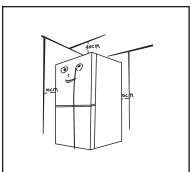
- Înainte de utilizare, scoateți toate materialele de ambalare, inclusiv pernele de jos, plăcuțele din spumă și benzile din interiorul frigiderului; rupeți folia de protecție de pe ușile și corpul frigiderului.



- Țineți departe de căldură și evitați lumina directă a soarelui. Nu așezați frigiderul în locuri umede sau cu umiditate pentru a preveni rugina sau reducerea efectului izolator.
- Nu pulverizați și nu spălați frigiderul; nu puneți frigiderul în locuri cu umiditate, ușor de stropit cu apă pentru a nu afecta proprietățile de izolare electrică a frigiderului.



- Frigiderul trebuie așezat într-un loc interior bine ventilat; locul trebuie să fie plat și rezistent (roți spre stânga sau spre dreapta pentru a regla roțile pentru echilibrare dacă este instabil).



- Spațiul de deasupra frigiderului trebuie să fie mai mare de 30 cm, iar frigiderul trebuie așezat pe un perete cu o distanță mai mare de 10 cm pentru a facilita disiparea căldurii.

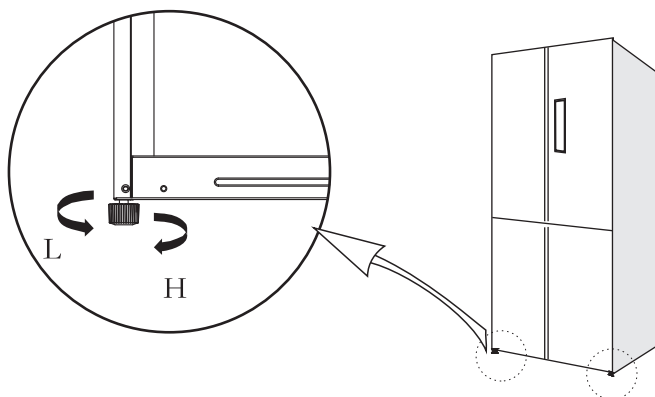


Precauții înainte de instalare:

Înainte de instalarea sau reglarea accesoriilor, trebuie să vă asigurați că frigiderul este deconectat de la alimentare.

Se vor lua măsuri de precauție pentru a preveni căderea mânerului și a provoca vătămări corporale.

ECHILIBRAREA PICIOARELOR



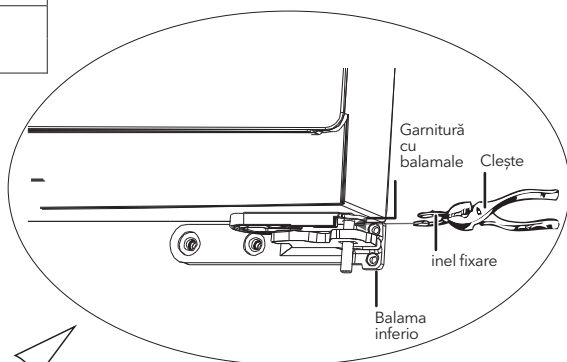
(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

Procedura de ajustare:

- i. Întoarceți picioarele în sens orar pentru a ridica frigiderul;
- ii. Întoarceți picioarele în sens invers orar pentru a coborî frigiderul;
- iii. Ajustați picioarele din dreapta și stânga pe baza procedurilor de mai sus la un nivel orizontal.

ECHILIBRAREA UȘII (Optional)

Lista instrumentelor care trebuie furnizate de utiliz	
	clește



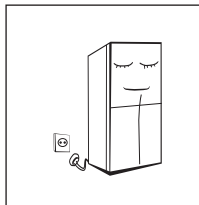
(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

1. Ridicați ușa inferioară până la nivelul ușii superioare.
2. Introduceți inelul de fixare furnizat utilizând un clește în golul dintre garnitura cu balama și balamaua inferioară. Numărul de inele de fixare pe care va trebui să le introduceți depinde de spațiul gol.

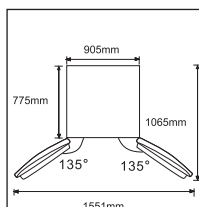
SCHIMBARE BECULUI INTERIOR

Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor cu LED-uri trebuie realizată de producător sau service-ul autoriza

STARTING



- Înainte de utilizarea inițială, mențineți frigiderul încă o jumătate de oră înainte de a-l conecta la sursa de alimentare..
- Înainte de a pune alimente proaspete sau congelate, frigiderul trebuie să funcționeze timp de 2-3 ore sau peste 4 ore vara, când temperatura ambientală este ridicată.



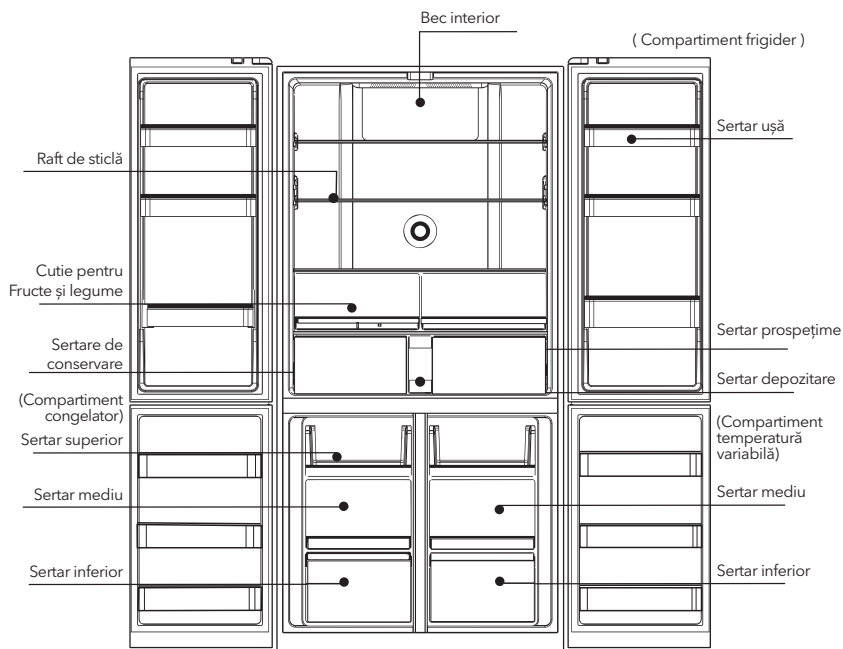
- Spațiu suficient pentru deschiderea convenabilă a ușilor și sertarelor.

SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

- Aparatul trebuie să fie amplasat în zona cea mai răcoroasă a camerei, departe de surse de căldură produse de aparate sau conducte de încălzire și nu în soarelui direct.
- Lăsați alimentele calde să se răcească la temperatura camerei înainte de a le pune în frigider. supraîncărcarea aparatului obligă compresorul să funcționeze mai mult. Este posibil ca alimentele să înghețe prea încet și pot pierde calitatea sau se pot strica.
- Asigurați-vă că ambalați alimentele în mod corespunzător și ștergeți recipientele înainte de a le pune în frigider.
- Aceasta reduce înghețul în interiorul aparatului.
- Coșul de depozitare al aparatului nu trebuie căptușit cu folie de aluminiu, hârtie de ceară sau prosop de hârtie. Căptușelile intervin în circulația aerului rece, ceea ce face ca aparatul să fie mai puțin eficient.
- Organizați și etichetați mâncarea pentru a reduce deschiderea ușilor și căutările extinse. Scoateți cât mai multe articole necesare o singură dată și închideți ușa cât mai curând posibil.

STRUCTURĂ ȘI FUNCȚII

Componente cheie



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

Compartiment frigider

- Compartimentul frigider este potrivit pentru depozitarea unei varietăți de fructe, legume, băuturi și alte alimente consumate pe termen scurt.
- Alimentele de gătit nu trebuie puse în compartimentul frigider, doar răcite la temperatura camerei.
- Alimentele se recomandă să fie sigilate înainte de a fi introduse în frigider.
- Rafturile din sticlă pot fi reglate în sus sau în jos pentru a asigura un spațiu de depozitare adecvat și o utilizare ușoară.

Compartiment congelator

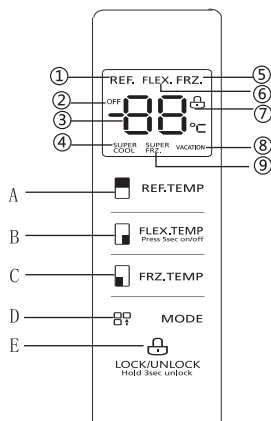
- Compartimentul congelator poate menține alimentele proaspete mult timp și este utilizată în principal pentru depozitarea alimentelor congelate și producerea gheții.
- Compartimentul congelator este potrivit pentru depozitarea cărnii, a peștelui, a orezului și a altor alimente care nu trebuie consumate pe termen scurt.
- Bucățile de carne sunt, de preferință, împărțite în bucăți mici pentru un acces ușor.
- Temperatura trebuie să fie setată la „super freezing”, când doriți să refrigerați rapid alimentele.

Compartiment temperatură variabilă

- În compartimentul pentru temperatură variabilă, intervalul de temperatură este de la -18°C la 7°C . În conformitate cu cerințele specifice ale diferitelor alimente, puteți selecta o temperatură adecvată.
- Când setați intervalul de temperatură între 0°C și 7°C , acesta devine o cameră frigorifică. Atunci când setați temperatura la 0°C , timpul pentru păstrarea alimentelor va fi mai lung, potrivit pentru depozitarea alimentelor proaspete care vor fi consumate pe termen scurt.
- Când setați intervalul de temperatură între -3°C și -7°C , poate fi destinat peștelui și cărnii proaspete.
- Nu este necesară decongelarea la microunde, înainte de a o mânca și este ușor de tăiat.

Notă: Depozitarea prea multor alimente în timpul funcționării după conectarea inițială poate afecta negativ efectul de îngheț al frigiderului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze evacuarea aerului; altfel efectul de îngheț va fi, de asemenea, afectat în mod negativ.

Funcții



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

Display screen:

- | | | |
|---------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| ① pictogramă răcire | ② pictogramă OFF | ③ zona de afișare a temperaturii |
| ④ pictogramă super-răcire | ⑤ pictogramă înghețare | ⑥ pictograma temperatură variabilă |
| ⑦ pictogramă blocare/ deblocare | ⑧ pictogramă vacanță | ⑨ pictogramă super -înghețare |

Button:

- | | | |
|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| A buton răcire | B buton temperatură variabilă | C buton înghețare |
| D buton mod | E buton blocare deblocare | |

OPERARE

1. Display

Când conectați la alimentare frigiderul, ecranul display-ului va lumina complet timp de 3 secunde. Între timp, sunetul de pornire se va auzi și apoi ecranul intră pe afișajul normal al funcționării. Dacă este prima dată când frigiderul este pus în funcțiune, temperatura setată implicit a compartimentului de răcire, a compartimentului cu temperatură variabilă și a compartimentului de congelare este de 5 ° C / -18. ° C / -18 ° C. Când apare eroarea, pe display apare un cod de eroare (vezi pagina următoare); Dacă nu există nicio eroare, ecranul afișat arată temperatura setată. Dacă nu se acționează nicio acțiune pe display sau pe ușa deschisă, acesta se va bloca automat, lumina de afișare se va stinge după ce starea de blocare a continuat timp de 30 de secunde.

2. Lock /unlock

În starea deblocare, apăsați lung butonul  de blocare timp de 3 secunde, display-ul va intra în starea de blocare, sunetul sonor de blocare arată că este blocat, apoi operația butonului nu poate fi implementată; În starea de blocare, apăsați îndelung butonul de blocare  timp de 3 secunde, panoul de afișare va intra în starea de deblocare, sunetul sonor deblocat arată că a fost deblocat, apoi funcționarea butonului poate fi implementată.

3. Reglarea temperaturii compartimentului frigider

Apăsați butonul de reglare a temperaturii compartimentului frigider  REF. TEMP pentru a seta temperatura compartimentului de răcire apoi la fiecare apăsare a butonului de reglare a temperaturii

din compartimentul de răcire, temperatura setată va scădea cu 1 °C; Domeniul de reglare a temperaturii în compartimentul de răcire este de 2 ~ 8 °C. Când temperatura setată este de 2 °C, apăsați din nou butonul, temperatura setată a compartimentului de răcire va trece la 8 °C.

4. Setarea temperaturii compartimentului de temperatură variabilă

Apăsați butonul de reglare a temperaturii compartimentului de temperatură variabilă  pentru a seta temperatura compartimentului de temperatură variabilă, apoi la fiecare apăsare a butonului de reglare a temperaturii compartimentului de temperatură variabilă, temperatura setată va scădea cu 1 °C; Gama de reglare a temperaturii compartimentului cu temperatură variabilă este -18 ~ 7 °C. Când temperatura setată este de -18 °C, apăsați din nou butonul, temperatura setată a compartimentului cu temperatură variabilă va trece la 7 °C.

5. Porniți / opriți compartimentul cu temperatură variabilă

În starea ON a compartimentului cu temperatură variabilă, apăsați lung butonul  pentru 5 sec până auziți un sunet de trei ori, apoi compartimentul de temperatură variabilă este oprit. În acest moment, zona de afișare a temperaturii a compartimentului cu temperatură variabilă arată „-“, „OFF“; În starea OFF a compartimentului cu temperatură variabilă, apăsați lung butonul  pentru 5 sec până auziți un sunet de trei ori, apoi compartimentul de temperatură variabilă este pornit, iar suprafața de afișare a temperaturii a compartimentului cu temperatură variabilă arată “00”.

6. Reglarea temperaturii camerei de congelare

Apăsați butonul de reglare a temperaturii compartimentului  de congelare pentru a seta temperatura a compartimentului de congelare, apoi la fiecare apăsare a butonului de reglare a temperaturii compartimentului de congelare, temperatura setată va scădea cu 1 °C; intervalul de reglare a temperaturii compartimentului de congelare este de -24 ~ -16 °C. Când temperatura setată este de -24 °C, apăsați din nou butonul, temperatura setată a compartimentului de congelare va trece la -16 °C

7. Mode setting

Apăsați butonul MODE pentru a selecta diferite moduri de control. Modul de control este activat după modul următor: Super răcire ^{SUPER}COOL → super congelare ^{SUPER}FRZ. → super răcire și super congelare ^{SUPER}COOL ^{SUPER}FRZ. → vacanță VACATION → niciunul ^{SUPER}COOL super răcire. Când este reglat modul de super-răcire ^{SUPER}COOL, temperatura compartimentului de răcire va fi setată automat la 2 °C;

Exit super freezing ^{SUPER}FRZ. mode, the temperature of freezing compartment will automatically go back to temperature set before super freezing mode. Time setting of super freezing: After setting the super freezing ^{SUPER}FRZ. mode, long press the freezing temperature adjusting  button for 3 seconds, the display shows “6”, which means the time of super freezing has been set at 6 hours, when short press freezing temperature adjusting button  again, the display screen shows “48”, which means the time of super freezing has been set at 48 hours. When super freezing time is out, it will automatically exit super freezing mode. When vacation mode VACATION is set, the cooling compartment will be turned off and temperature of freezing compartment will be set at -18 °C.

8. Depozitare în caz de pană de curent

În caz de avarie, starea de funcționare instantanee va fi blocată și menținută până la reelectrificare.

9. Deschiderea avertizării și a alarmei

Când deschideți ușile frigiderului, se va auzi un sunet de deschidere. Dacă ușa nu este închisă în două minute, soneria va suna o dată la fiecare minut până când ușa este închisă. Apăsați orice buton pentru a opri alarma.

10. Coduri de eroare

Următoarele avertismente care apar pe display indică defecțiunile corespunzătoare ale frigiderului. Deși frigiderul poate avea încă o funcție de depozitare la rece cu următoarele defecțiuni, utilizatorul trebuie să se adreseze serviceului autorizat, pentru a asigura funcționarea optimă a aparatului.

Cod eroare	Descrierea erorii
E1	Eroare senzor de temperatură al compartimentului frigider
E2	Eroare senzor de temperatură al compartimentului congelato
E3	Eroare senzor de temperatură al compartimentului de temperatură variabilă
E4	Eroare a senzorului de decongelare a compartimentului frigider
E5	Defrost sensor error of freezing compartment

Cod eroare	Descrierea erorii
E6	Eroare de comunicare
E7	Eroare a senzorului de temperatură ambientală
E8	Eroare a senzorului de decongelare a compartimentului cu temperatură variabilă
EH	Eroare senzor prospețime

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA APARATULUI

Curățare generală

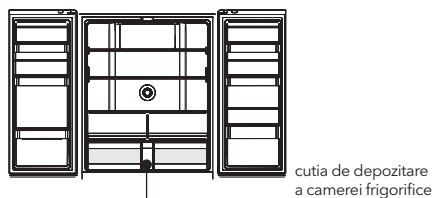
- Praful din spatele frigiderului trebuie curățat în timp util pentru a îmbunătăți efectul de răcire și economisirea de energie. Interiorul frigiderului trebuie curățat regulat pentru a evita mirosul. Prosoapele moi sau burete umezi în apă și detergenți neutri ne-corozivi sunt sugerați pentru curățare. Interiorul trebuie curățat în cele din urmă cu apă curată și ă cârpă uscată. Deschideți ușa pentru uscare naturală înainte de a-l conecta.
- Nu folosiți perii tari, perii de sârmă, abrazive ca pastă de dinți, solvenți organici (cum ar fi alcoolul, acetona, uleiul de banană, etc.), apă clocotită, acid sau produse alcaline luând în considerare că acest lucru poate deteriora suprafața și interiorul frigiderului.
- Nu clătiți cu apă pentru a nu afecta izolația electrică și alte proprietăți.



⚠ Vă rugăm să deconectați frigiderul pentru decongelare și curățare.

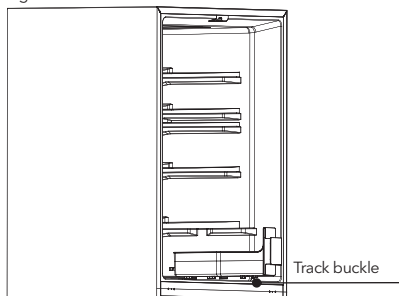
Curățarea cutiei de depozitare

Figura 1



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

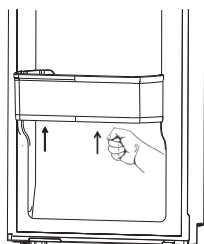
Figura 2



Pași:

- scoateți orizontal caseta de depozitare a din camera frigorifică zilnic, folosind metoda din figura 2;
- după cum se arată în figura 2: apăsați catarama de sub caseta de depozitare pentru a scoate fără probleme cutia de depozitare;
- după curățarea cutiei de depozitare, instalați-o în funcție.

Curățarea tăvii ușii



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

Pași:

- pentru a scoate tava în mod convenabil, împingeți de mai multe ori partea inferioară a părții drepte a tăvii și ridicați din nou partea inferioară a părții stângi a tăvii, așa cum se arată în figură;
- tava poate fi îndepărtată fără probleme după ce a fost slăbită.

Dezghețare

- Frigiderul este fabricat pe baza principiului de răcire a aerului și are astfel funcția de decongelare automată. Înghețul format din cauza schimbării anotimpului sau a temperaturii poate fi, de asemenea, îndepărtat manual prin deconectarea aparatului de la sursa de alimentare sau prin ștergerea cu un prosop uscat.

Scoaterea din funcțiune

- Întrerupere de energie: în caz de întrerupere a energiei electrice, chiar dacă este vara, alimentele din interiorul aparatului pot fi păstrate câteva ore; în timpul întreruperii, timpul de deschidere a ușii se reduce și nu se mai pun alimente proaspete în aparat.
- Reutilizare îndelungată: aparatul trebuie deconectat și apoi curățat; apoi ușile sunt lăsate deschise pentru a preveni mirosul.
- Mutare: înainte de a se muta frigiderul, scoateți toate obiectele din interior, fixați rafturile de sticlă, sertarul pentru legume, sertarele compartimentului de congelare cu bandă și strângeți picioarele de nivelare; închideți ușile și fixați-le cu bandă. În timpul deplasării, aparatul nu trebuie așezat în sus sau orizontal; înclinația în timpul mișcării nu trebuie să depășească 45 °.



Aparatul funcționează continuu, odată pornit. În general, funcționarea aparatului nu trebuie întreruptă, altfel durata de viață poate fi afectată.

DIAGNOSTICARE

Puteți încerca să rezolvați singur următoarele probleme simple. Dacă acestea nu pot fi rezolvate, vă rugăm să contactați departamentul de service

Funcționare eșuată	Verificați dacă aparatul este conectat la alimentare sau dacă mufa este în conectată bine Verificați dacă tensiunea este prea mică Verificați dacă există o pană de curent
Miros neplăcut	Alimentele care au miros puternic trebuie să fie bine împachetate Verificați dacă există vreun aliment stricat Curățați interiorul frigiderului
Funcționarea îndelungată a compresorului	Funcționarea îndelungată a frigiderului este normală vara când temperatura ambientală este ridicată Nu este recomandabil să aveți prea multă mâncare în aparat, în același timp, mâncarea trebuie să se răcească înainte de a fi introdusă în aparat Ușile sunt deschise prea des
Lumina nu reușește să se aprindă	Verificați dacă frigiderul este conectat la sursa de alimentare și dacă lumina aprinsă este deteriorată Becul trebuie înlocuit de personal autorizat
Ușile nu se închid corect	Ușa este blocată de alimente. Prea multă mâncare este plasată în frigider Frigiderul este înclinat
Zgomot puternic	Verificați dacă podeaua este nivelată și dacă frigiderul este așezat stabil Verificați dacă accesoriile sunt plasate în locații adecvate
Sigiliul ușii nu este etanș	Îndepărtați lucrurile străine de pe sigiliul ușii. Încălziți sigiliul ușii și apoi răciți-l pentru restaurare (încălziți cu un uscător electric sau folosiți un prosop cald pentru încălzire)
Acumulare de apă	Există prea multă mâncare sau alimente depozitate conțin prea multă apă, rezultând dezghețarea Ușile nu sunt închise corespunzător, rezultând îngheț datorită intrării aerului
Carcasă se supraîncălzește	Disiparea căldurii condensatorului încorporat prin carcasă, este normal când carcasa devine fierbinte din cauza temperaturii medii ridicate, depozitarea prea multor alimente sau oprirea compresorului este oprită, asigură o ventilație sonoră pentru a facilita disiparea căldurii
Condens	Condensarea pe suprafața exterioară și sigiliile ușii frigiderului este normală atunci când umiditatea ambientală este prea mare. Ștergeți pur și simplu condensul cu un prosop curat.
Zgomote neobișnuit	Buzz: compresorul poate produce zgomote în timpul funcționării, iar zgomotul este puternic în special la pornire sau oprire. Asta este normal. Creak: agentul frigorific care curge în interiorul aparatului poate produce sunete, ceea ce este normal.

Table 1 Clase climatice

Clasă	Simbol	Grafic temperatură ambientală °C
Extended temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+ 16 to +32
Subtropical	ST	+16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

VARNOSTNA OPOZORILA

Opozorilo:



Opozorilo: nevarnost požara / vnetljivih materialov

PRIPOROČILA:

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so kuhinje za osebe v prodajalnah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmetijska gospodarstva in hoteli, moteli ter drugi objekti bivalnega tipa, ki se dajejo na voljo strankam; objekti, ki nudijo storitve prenočevanja z zajtrkom; priprava in dostava hrane in podobni nepridobitni nameni.

Če se električni priključni kabel poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisler ali oseba s podobnimi kvalifikacijami, da se prepreči nastanek nevarnosti.

V napravi ne hranite eksplozivnih snovi, kot so razpršilne posode z vnetljivim potisnim plinom.

Napravo morate pred izvedbo vzdrževanja, ki ga izvaja uporabnik, odklopiti iz električne napetosti.

OPOZORILO: Poskrbite, da prezračevalne odprtine ne bodo blokirane v notranjosti ohišja naprave ali v notranjosti vgrajene konstrukcije.

OPOZORILO: Ne uporabljajte mehanskih sredstev ali drugih postopkov za pospeševanje procesa taljenja, razen če jih proizvajalec posebej priporoča.

OPOZORILO: Ne poškodujte napeljave za hladilno sredstvo.

OPOZORILO: Ne uporabljajte električnih naprav med pregradami za čuvanje hrane za čuvanje hrane te naprave, razen če to njihov proizvajalec priporoča.

OPOZORILO: Hladilnik neškodljivo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi, saj za svoje delovanje uporablja vnetljivo hladilno sredstvo in eksplozivni plin.

OPOZORILO: Pri postavljanju naprave pazite, da električnega kabla ne stisnete in ne poškodujete.

OPOZORILO: Ne nameščajte prenosnih kabelskih podaljškov z več vtičnicami niti prenosnih

akumulatorjev za napravo. Ne uporabljajte kabelskih podaljškov, niti neozemljenih razdelilnikov (z dvema krakoma).

NEVARNOST: Nevarnost za zaprtje otrok v napravo. Preden odstranite svoj stari hladilnik ali zamrzovalnik:

-Snemite vrata,

-Pustite police v napravi, da se otroci ne morejo enostavno vstopiti vanjo.

Preden poskušate namestiti dodatne elemente, morate hladilnik odklopiti od električnega omrežja.

Hladilno sredstvo in pri izolaciji uporabljen o penilno sredstvo ciklopentan, ki se uporabljata pri hladilniku, sta vnetljivi. Zato pri odstranjevanju hladilnika tega ne približujte viru plamenov, ampak ga namesto sežiga raje predajte eni izmed specializiranih podjetij z ustreznimi kvalifikacijami za njegovo ponovno izkoriščanje, saj na ta način preprečite škodljive vplive na življenjsko okolje in druge nevarnosti.

Za EN standard: To napravo lahko uporabljajo otroci starosti nad 8 let in osebe z zmanjšanimi fizično-čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja samo pod nadzorom ali pa če so poučeni o vni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki jih prinaša uporaba naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževalnih del uporabnika brez nadzora.

Za IEC standard: Te naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizično-čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali pa jih je o vni uporabi naprave poučila oseba, ki odgovarja za njihovo varnost.

Otroke je potrebno nadzirati, da ste prepričani, da se ne igrajo z napravo.

Pomen simbolov varnostnih opozoril



To je simbol za prepoved.

Vsako nespoštovanje s tem simbolom označenih navodil lahko povzroči poškodbe proizvoda ali ogrozi osebno varnost uporabnika.



To je simbol za opozorilo.

Natančno spoštovanje navodil, označenih s tem simbolom je nujno, v nasprotnem primeru lahko pride do poškodb naprave ali oseb.

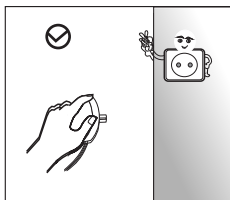


To je simbol za previdnost.

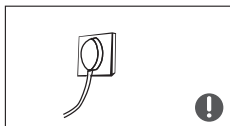
S tem simbolom označena navodila zahtevajo posebno previdnost. Nezadostna previdnost lahko povzroči lažje ali zmerne poškodbe oseb ali proizvoda.

To navodilo vsebuje večje število pomembnih informacij o varnosti, ki jih uporabniki morajo upoštevati.

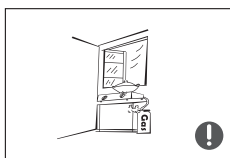
OPOZORILA GLEDE ELEKTRIČNE ENERGIJE



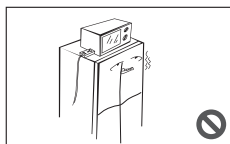
- Vtiča napajalnega kabla hladilnika ne iztikajte iz vtičnice tako, da povlečete za kabel. Čvrsto primite vtič in ga neposredno izvlecite iz vtičnice.
- Za zagotavljanje varnosti med uporabo naprave ne smete nikoli poškodovati električnega napajalnega kabla, če pa je ta poškodovan ali vtič obrabljen, pa naprave ne smete uporabljati.



- Uporabljajte ustrezno vtičnico in pazite, da nanjo niso priključeni še druge električne naprave. Vtič napajalnega kabla mora imeti dober stik v vtičnici, sicer lahko pride do požara.
- Preverite, da je ozemljitveni kontakt v vtičnici priključen na zanesljiv ozemljitveni vod.

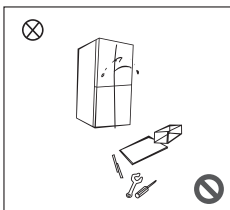


- Če pride do iztekanja plina ali drugih vnetljivih plinov, zaprite ventil za plin, ki izteka, nato pa odprite vrata in okna. Ne izklaplajte hladilnika ali drugih električnih naprav iz omrežja, saj morebitno iskrenje pri tem lahko povzroči požar.

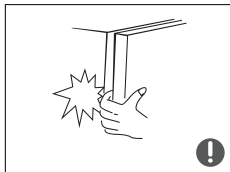


- Na to napravo ne postavljajte električnih naprav, razen če to priporoča njihov proizvajalec.

OPOZORILA GLEDE UPORABE



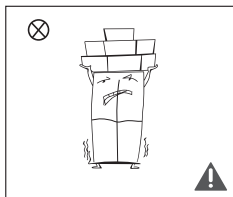
- Hladilnika svojevoljno ne razstavljajte niti ponovno sestavljajte. Ne poškodujte napeljave za kroženje hladilnega sredstva; vzdrževanje naprave mora izvajati strokovna oseba.
- Zaradi preprečitve nevarnosti mora zamenjavo poškodovanega napajalnega kabla opraviti proizvajalec, njegov sektor za vzdrževanje ali podobne strokovne osebe.



- Razmiki med vrati hladilnika in med vrati in pohošjem hladilnika so majhni; v vmesne prostore ne vstavljajte rok, saj si lahko poškodujete prste. Vrata hladilnika počasi zapirajte, da se izognete padanju predmetov.
- Iz zamrzovalne komore delujočega hladilnika ne jemljite hrane ali posode z vlažnimi rokami, da se izognete zmrzlinam na koži; to še posebej velja za kovinsko posodo.

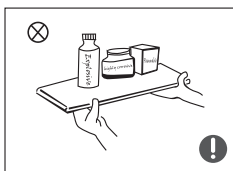


- Ne pustite otrokom vstopa v hladilnik ali plezanja po njem; v nasprotnem primeru lahko pride do zadušitve ali poškodb otrok pri padcu.

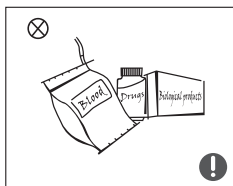


- Na hladilnik n postavljajte težkih predmetov, saj lahko ti pri odpiranju ali zapiranju vrat padejo z njega in povzročijo nehotene poškodbe.
- V primeru izpada električne napetosti ali pred čiščenjem izvalcite vtič iz vtičnice. Pet minut po tem ne priklapljajte hladilnik na električno napetost, da preprečite poškodbe kompresorja, do katerih lahko pride zaradi večkratnega zaporednega zagona.

OPOZORILA GLEDE VSEBINE V NAPRAVI



- Zaradi preprečevanja poškodb proizvoda ali nastanka požara vanj ne postavljate vnetljivih, eksplozivnih in hlapljivih ali korozivnih snovi.
- Zaradi preprečevanja požara v bližino hladilnika ne postavljajte vnetljivih predmetov.



- Hladilniki so namenjeni za uporabo v gospodinjstvih za čuvanje hrane; ne smejo uporabljati v druge namene, kot so skladiščenje krvi, zdravil ali bioloških proizvodov.



- V zamrzovalni komori hladilnika ne hranite piva, pijač ali drugih tekočin v steklenicah ali zaprtih posodah; v nasprotnem primeru lahko te steklenice ali zaprte posode zaradi zamrznjenja počijo in povzročijo škodo.

OPOZORILA GLEDE PORABE ENERGIJE

1. Naprave za hlajenje mogoče ne bodo delovale izenačeno (možnost odtalitve vsebine ali prevelikega porasta temperature v pregradi za zamrznjena živila), če ste jih daljše časovno obdobje hranili na temperaturah pod najnižjimi temperaturami temperaturnega območja, za katerega je hladilna naprava izdelana.
2. Gaziranih pijač ne hranite v pregradah ali vitrinah za zamrzovanje živil, niti v pregradah ali vitrinah z nizko temperaturo, nekaterih izdelkov, kot je na primer led, pa ni priporočljivo uživati, č so pretirano hladni;
3. Ne prekoračujte obdobja hranjenja zamrznjenih živil v zamrzovalniku in skladiščnih pregradah ali vitrinah, ki jih priporočajo proizvajalci teh živil za katerokoli vrsto hrane, še posebej za komercialno hitro zamrznjena živila;
4. Pri odtajanju hladilne naprave so nujni nekateri previdnostni ukrepi za preprečitev prekomernega segrevanja zamrznjenih živil med tem postopkom, kot je zavijanje zamrznjene hrane v nekaj slojev časopisnega papirja.
5. Segretje zamrznjenih živil med ročnim odtajanjem, vzdrževanjem ali čiščenjem lahko skrajša rok uporabnosti živil.
6. Ključke, ki se uporabljajo za vrata ali pokrove, ki so opremljeni s ključavnicami in ključi, morate hraniti izven dosega otrok in ne v bližini hladilne naprave zato, da preprečite zaklepanje nje otrok v napravo.

OPOZORILA GLEDE ODSTRANJEVANJA



Hladilno sredstvo in pri izolaciji uporabljeno penilno sredstvo ciklopentan, ki se uporabljata pri hladilniku, sta vnetljivi. Zato pri odstranjevanju hladilnika tega ne približujte viru plamenov, ampak ga namesto sežiga raje predajte eni izmed specializiranih podjetij z ustreznimi kvalifikacijami za njegovo ponovno izkoriščanje, saj na ta način preprečite škodljive vplive na življenjsko okolje in druge nevarnosti.



Pred odstranitvijo hladilnika snemite vrata in z njih odstranite tesnilo ter police; vrata in police postavite na ustrezno mesto, da preprečite zapiranje otrok v napravo.

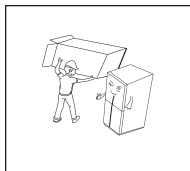


Pravilno odstranjevanje tega proizvoda:

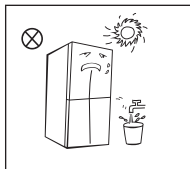
Ta oznaka prikazuje, da tega proizvoda ne smete odstraniti v odpadke iz gospodinjstva. Zaradi preprečitve morebitne škode za življenjsko okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastala zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, napravo reciklirajte in s tem podprite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Prosimo, da vašo nerabno napravo predate v sistem za vračanje in zbiranje odpadkov ali pa se povežite s prodajalno, kjer ste napravo kupili. Na ta način se lahko proizvod reciklira na neškodljiv način za življenjsko okolje.

PRAVILNA UPORABA HLADILNIKA

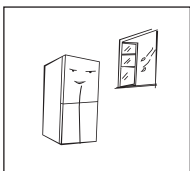
POSTAVITEV



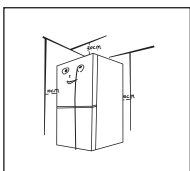
- Pred uporabo odstranite celotno embalažo, vključno blazinice na dnu, podstavke iz pene in trakove v notranjosti hladilnika; odlepите zaščitno folijo z vrat in ohišja hladilnika.



- Hladilnika ne izpostavljajte virom toplote in direktnim sončnim žarkom. Zamrzovalnika ne postavljajte na vlažna ali mokra mesta, da preprečite nastajanje rje ali zmanjševanje učinkovitosti izolacije.
- Hladilnika ne škropite in ne umivajte; ne postavljajte ga na vlažna mesta, na katerih bi lahko prišel v stik z vodo, saj lahko to neugodno vpliva na električno izolacijo hladilnika.



- Hladilnik postavite na dobro prezračeno mesto v zaprtem prostoru; podlaga mora biti (vodo) ravna in trdna (če je naprava nestabilna, jo naravnajte z obračanjem kolesc za niveliranje v levo ali v desno).



- Zaradi omogočanja odvajanja odpadne toplote mora biti nad hladilnikom vsaj 30 cm praznega prostora, med njegovim zadnjim delom in zidom pa mora biti najmanj 10 cm razdalje.

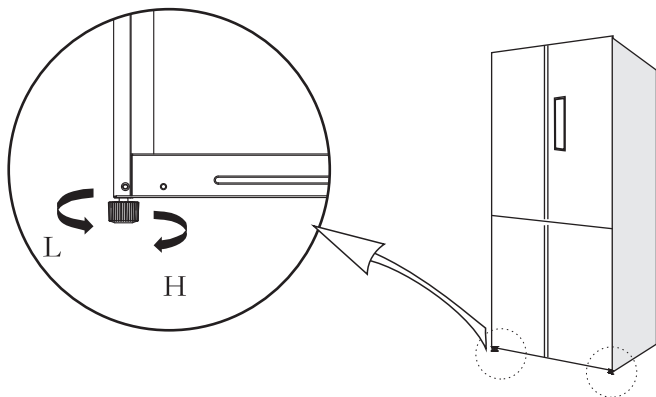


Previdnostni ukrepi pred postavitvijo:

Pred postavitvijo ali nastavljanjem dodatne opreme se prepričajte, da je hladilnik odklopljen od električne napetosti.

Ukrenite vse potrebno, da preprečite padanje ročice in poškodbe oseb.

NOŽICE ZA PORAVNAVO



(Zgornja slika je prikazana izključno v pojasnjevalne namene. Dejanska konfiguracija bo odvisna od same naprave ali izjave distributerja.)

Postopek poravnave:

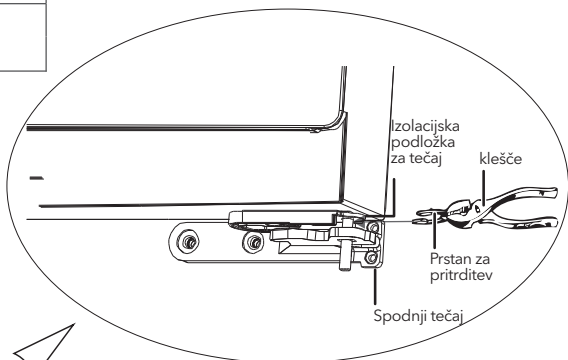
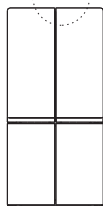
- Za dvig hladilnika obračajte nožice v smeri gibanja urnih kazalcev;
- Za spust hladilnika obračajte nožice nasprotno smer od smeri gibanja urnih kazalcev;
- Desno in levo nožico nastavite na zgoraj naveden način tako, da bo naprava stala vodoravno.

PORAVNAVA VRAT (OPCIJA)

Seznam orodja, ki ga zagotovi uporabnik



klešče



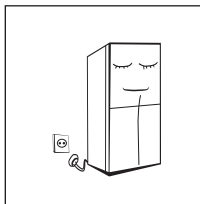
(Zgornja slika je prikazana izključno v pojasnjevalne namene. Dejanska konfiguracija bo odvisna od same naprave ali izjave distributerja.)

- Spodnja vrata dvignite v nivo zgornjih vrat.
- Prstan za pritrditev, ki je priložen proizvodu, vstavite v prostor med izolacijsko podložko za tečaj in spodnje tečaje s pomočjo klešč. Potrebno število prstanov za vstavljanje je odvisno od razmika.

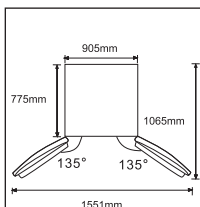
ZAMENJAVA ŽARNICE

Vsako zamenjavo ali vzdrževanje LED žarnice mora opraviti proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali drug ustrezen strokovnjak.

ZAGON



- Po postavitvi počakajte hladilnika vsaj dve uri preden ga priključite na električno energijo za prvi zagon.
- Preden v hladilnik naložite kakršnakoli sveža ali zamrznjena živila, mora delovati 2-3 ure ali več kot 4 ure poleti, ko so sobne temperature višje.



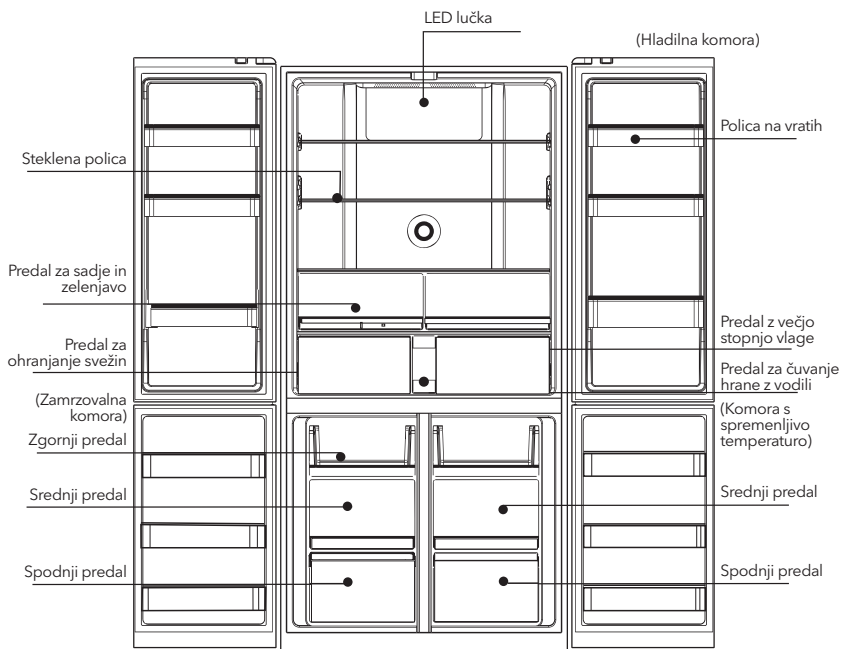
- Pustite dovolj prostora za ustrezno odpiranje vrat in predalov, ali toliko prostora, kot ga je navedel prodajalec.

NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

- Napravo morate postaviti v najhladnejši del prostora, stran od naprav, ki oddajajo toploto ali ogrevalnih kanalov in direktne sončne svetlobe.
- Preden vložite v napravo vročo hrano, počakajte da se ohladi na sobno temperaturo. Prevelika napolnjenost naprave povzroči podaljšano delovanje kompresorja. Hrana, ki je v postopku zamrzovanja lahko izgubi na kakovosti, lahko pa se celo pokvari.
- Poskrbite, da hrano pred vstavljanjem v napravo primerno zavijete in da posodo obrišete do suhega. Na ta način zmanjšate možnost nastajanja ivja v napravi.
- Posode za hranjenje živil v napravi ni potrebno oblagati z aluminijasto folijo, papirjem za peko ali papirnatimi brisačami. Materiali za oblaganje vplivajo na kroženje hladnega zraka, kar zmanjšuje učinkovitost naprave.
- Živila organizirajte in označite, da boste lahko bolj poredko odpirali vrata naprave in v njej krajši čas iskali. Vzemite iz naprave vse potrebno hkrati in čim prej zaprite njena vrata.

STRUKTURA IN FUNKCIJE

GLAVNI SESTAVNI DELI



(Zgornja slika je prikazana izključno v pojasnjevalne namene. Dejanska konfiguracija bo odvisna od same naprave ali izjave distributerja.)

Hladilna komora

- Hladilna komora je primerna za hranjenje različnega sadja, zelenjave, pijač in drugih živil, ki se hitro porabijo.
- Toplotno obdelane hrane ne postavljajte v hladilno komoro, dokler se ne ohladi na sobno temperaturo.
- Priporočamo, da živila pred nalaganjem v hladilnik hermetično zaprete.
- Steklene police lahko vstavljate na višjih ali nižjih nivojih, da bi dobili ustrezen skladiščni prostor in si olajšali uporabo naprave.

Zamrzovalna komora

- Komora za zamrzovanje z nizko temperaturo omogoča ohranjanje svežine hrane v daljšem časovnem obdobju in se v glavnem uporablja za hranjenje zamrznjene hrane in izdelavo ledu.
- Komora za zamrzovanje je primerna za hranjenje mesa, rib, riževih kroglic in drugih vrst hrane, ki se ne poje uporabi v kratkem roku.
- Priporočljivo je kose mesa narezati na manjše dele zaradi lažjega rokovanja. Upoštevajte, da je potrebno pojesti hrano v njenem roku uporabe.
- Če želite hrano hitro ohladiti, nastavite temperaturo na »super freezing« (Super hitro zamrzovanje).

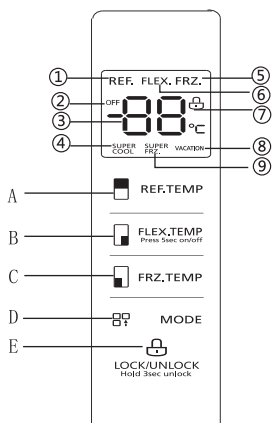
Komora s spremenljivo temperaturo

- V komori s spremenljivo temperaturo se temperatura spreminja od -18°C do 7°C. Glede na posebne potrebe pri posameznih vrstah hrane lahko izberete ustrezno temperaturo.
- Če temperaturni obseg naravnate na vrednosti med 0°C in 7°C, postane ta del hladilna komora. Z nastavitvijo temperature na 0°C, se čas čuvanja hrane podaljša, kar je primerno za čuvanje sveže hrane ki jo boste kmalu porabili.

- Če nastavite temperaturni obseg na vrednosti med -3°C in -7°C , jo lahko uporabljate za čuvanje sveže ribe in mesa. Ročno odtajavanje v mikrovalovni pečici ni potrebno in meso se lahko reže.

Opomba: Vlaganje prevelike količine živil ob prvem priklopu na električno omrežje lahko neugodno vpliva na zamrzovalno funkcijo hladilnika. Rana v hladilniku ne sme blokirati izhoda za zrak, ker bo to neugodno vplivalo na funkcijo zamrzovanja.

Funkcije



(Zgornja slika je prikazana izključno v pojasnjevalne namene. Dejanska konfiguracija bo odvisna od same naprave ali izjave distributerja.)

Zaslon:

- | | |
|---|-------------------------------------|
| ① ikona za hlajenje | ⑤ ikona za zamrzovanje |
| ② prostor za prikaz temperaturnih vrednosti | ⑥ ikona za spremenljivo temperaturo |
| ③ ikona za zaklenjeno/odklenjeno | ⑦ ikona za odmor |
| ④ ikona za super hlajenje | |
| ⑧ ikona za super zamrzovanje | |

Tipke:

- | | | |
|-----------------------------|---|--------------------------------|
| A. tipka za hlajenje | B. tipka za spremenljivo temperaturo | C. tipka za zamrzovanje |
| D. tipka za režime | E. tipka za zaklepanje/odklepanje | |

DELOVANJE NAPRAVE

1. Zaslon:

Ko vklopite električno napetost, bo zaslon za 3 sekunde povsem osvetljen. Potem se bo oglasil zvočni signal za začetek dela naprave in na zaslonu se bo prikazal običajna delovna zaslonska slika. Pri prvem vklopu električne energije bodo tovarniške nastavitve hladilnika v predalu za hlajenje, v predalu s spremenljivo temperaturo in v predalu za zamrzovanje znašale 5°C / -18°C / -18°C .

Če se pojavi napaka, se bo na zaslonu prikazala šifra napake (glejte naslednjo stran); če ni nobene napake pa bo na zaslonu prikazana nastavljena temperatura.

Če uporabnik ne uporablja krmilne plošče na zaslonu in ne odpira vrat naprave, se bo krmilna plošča zaslona avtomatsko zaklenila in zaslon ne bo osvetljen, če se stanje zaklenjenosti nastavi v trajanju 30 sekund.

2. Zaklepanje/odklepanje

Pri odklenjeni napravi pritisnite tipko za zaklepanje  v trajanju 3 sekunde in krmilna plošča zaslona se bo zaklenila ob zvočnem signalu za zaklepanje, s tem bo uporaba tipk onemogočena; Na zaklenjeni napravi držite tipko za odklepanje  najmanj 3 sekunde in krmilna plošča zaslona se bo odklenila ob zvočnem signalu za odklepanje, nato lahko tipke uporabljate.

3. Nastavitev temperature znotraj predala za hlajenje.

Pritisnite tipko za nastavev temperature znotraj predala za hlajenje  REF.TEMP da nastavite temperaturo predala za hlajenje; z vsakim naslednjim pritiskom na tipko za nastavljanje temperature znotraj predala za hlajenje, se bo vrednost nastavljene temperature spustila za 1 °C; Obseg nastavitve temperature znotraj predala za hlajenje znaša od 2 do 8 °C. Če znaša vrednost nastavljene temperature 2 °C, se bo s ponovnim pritiskom na tipko nastavev temperature znotraj predala za hlajenje spremenila na 8 °C.

4. Nastavljanje temperature znotraj predala s spremenljivo temperaturo

Pritisnite tipko za nastavev temperature znotraj predala s spremenljivo temperaturo  FLEX.TEMP Press Sec on/off za nastavljanje temperature v predalu s spremenljivo temperaturo, potem pa se bo z vsakim naslednjim pritiskom na tipko z nastavev znotraj predala s spremenljivo temperaturo temperatura znotraj predala s spremenljivo temperaturo znižala za 1 °C; Obseg nastavitve temperature znotraj predala s spremenljivo temperaturo znaša od -18 do +7 °C. Če znaša vrednost nastavljene temperature -18 °C, se bo s ponovnim pritiskom na tipko nastavev temperature znotraj predala za hlajenje spremenila na 7 °C.

5. Vklapljanje/izklapljanje predala s spremenljivo temperaturo

Ko je predal s spremenljivo temperaturo VKLOPLJEN, pritisnite in držite tipko  FLEX.TEMP 5 sekund, dokler naprava ne zabrenči trikrat, s tem je možnost predala s spremenljivo temperaturo izklopljena. V tem trenutku se bo na mestu prikaza temperaturnih vrednosti v predalu s spremenljivo temperaturo pokazal napis „-“, „IZKLOPLJENO“ (OFF);

Ko je predal s spremenljivo temperaturo IZKLOPLJEN, pritisnite in držite tipko  FLEX.TEMP 5 sekund, dokler naprava ne zabrenči trikrat, s tem je možnost predala s spremenljivo temperaturo vklopljena in na mestu prikaza temperaturnih vrednosti v predalu s spremenljivo temperaturo se bo pokazal napis „00“.

6. Nastavitev temperature znotraj komore za zamrzovanje

Pritisnite tipko za nastavev temperature znotraj predala za zamrzovanje  FRZ.TEMP da nastavite temperaturo predala za zamrzovanje; z vsakim naslednjim pritiskom na tipko za nastavljanje temperature znotraj predala za zamrzovanje, se bo vrednost nastavljene temperature spustila za 1 °C; obseg nastavitve temperature znotraj predala za zamrzovanje je od -24 do -16 °C. Če znaša vrednost nastavljene temperature -24 °C, se bo s ponovnim pritiskom na tipko nastavev temperature znotraj predala za zamrzovanje spremenila na -16 °C.

7. Nastavljanje režima

Za izbiro različnih režimov krmljenja pritisnite tipko za režim MODE. U okviru režima krmljenja so prikazani naslednji režimi: Super hlajenje ^{SUPER}COOL → super zamrzovanje ^{SUPER}FRZ. → super hlajenje in super zamrzovanje ^{SUPER}COOL ^{SUPER}FRZ. → odmor VACATION → brez režima → super hlajenje ^{SUPER}COOL.

Če je naprava nastavljena na režim super hlajenje ^{SUPER}COOL, se bo temperatura v predalu za hlajenje avtomatsko nastavila na 2 °C;

Če zapustite režim super hlajenje ^{SUPER}COOL, se bo temperatura v predalu za hlajenje avtomatsko vrnila na prej nastavljene temperaturne vrednosti. Če je naprava nastavljena na režim super zamrzovanje ^{SUPER}FRZ., se bo temperatura v predalu za zamrzovanje avtomatsko nastavila na -24 °C;

Če zapustite režim super zamrzovanje ^{SUPER}FRZ., se bo temperatura v predalu za zamrzovanje avtomatsko vrnila na temperaturne vrednosti, ki so bile nastavljene pred aktiviranjem režima super zamrzovanja.

Nastavev časa za režim super zamrzovanja: Po aktiviranju režima super zamrzovanja ^{SUPER}FRZ., pritisnite na tipko za nastavljanje temperature zamrzovanja  FRZ.TEMP 3 sekunde, in na zaslonu se bo prikazala številka »6«, kar pomeni, da je čas trajanja režima super zamrzovanje nastavljen na 6 ur; če ponovno na kratko pritisnete tipko z nastavljanje temperature zamrzovanja  FRZ.TEMP, se bo na zaslonu prikazalo »48«, kar pomeni, da je čas trajanja režima super zamrzovanje nastavljen na 48 ur. Ko čas trajanja režima za super zamrzovanje poteče, bo naprava avtomatsko zapustila režim za super zamrzovanje. Če je naprava nastavljena na režim za odmor VACATION, se predal za hlajenje izklopi, temperatura v predalu za zamrzovanje pa se avtomatsko nastavi na -18 °C.

8. Hranjenje živil med pomanjkanjem električne energije.

Če zmanjka toka, se bo naprava zaklenila v trenutno izbranem režimu, v katerem bo ostala vse do ponovnega priklopa električne energije.

9. Krmiljenje opozoril in alarma za odpiranje vrat naprave

Ko se vrata hladilnika odprejo, se bo zaslislala glasba. Če vrat v naslednjih dveh minutah ne zaprete, bo naprava zabrenčala vsako naslednjo minuto, dokler ne zaprete vrat. Za izklop alarma pritisnite na katerokoli tipko.

10. Šifre napak

Naslednja opozorila, ki se lahko pojavijo na zaslonu, kažejo na ustrezne napake pri delovanju hladilnika. Čeprav lahko hladilnik kljub napakam ohrani svojo funkcijo hlajenja, se mora uporabnik obrniti na strokovnjaka za vzdrževanje, s čimer se zagotovi optimalno delovanje naprave.

Šifra napake	Opis napake
E1	Napaka tipala za temperaturo v pregradi za hlajenje
E2	Napaka tipala za temperaturo v pregradi za zamrzovanje
E3	Napaka tipala za temperaturo v pregradi za spremenljivo temperaturo
E4	Napaka tipala za odtajanje v pregradi za hlajenje
E5	Napaka tipala za odtajanje v pregradi za zamrzovanje

Šifra napake	Opis napake
E6	Napaka pri komunikaciji.
E7	Napaka tipala za sobno temperaturo
E8	Napaka tipala za odtajanje v pregradi za spremenljivo temperaturo
EH	Napaka tipala za vlago

VZDRŽEVANJE IN NEGA HLADILNIKA

Čiščenje celotne naprave

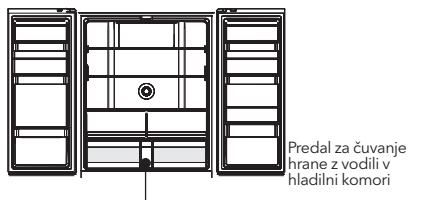
- Za izboljšanje učinka hlajenja in prihranka energije redno čistite prah izza hladilnika in na podstavku. Da preprečite nastajanje neprijetnih vonjav, redno čistite notranjost hladilnika. Za čiščenje priporočamo z vodo in nekorozivnim nevtralnimi čistilnimi sredstvom navlažene mehke krpe ali gobice. Ob koncu čiščenja s čisto vodo umijte in s suho krpo obrišite notranjost naprave. Preden hladilnik priklopite na električno omrežje, odprite njegova vrata, da se osuši na naraven način.
- Pri čiščenju hladilnika ne uporabljajte trdih ščetk, žice za čiščenje, žičnih krtač, abrazivnih sredstev, kot je pasta za zobe, organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje, itd.), vrele vode, kislih ali bazičnih sredstev, saj lahko to poškoduje zunanost in notranjost hladilnika.
- Ne umivajte hladilnika s tekočo vodo., da ne bi poškodovali materialov, ki zagotavljajo električno izolacijo.



⚠ Pred odtajanjem in čiščenjem hladilnik odklopite od električnega omrežja.

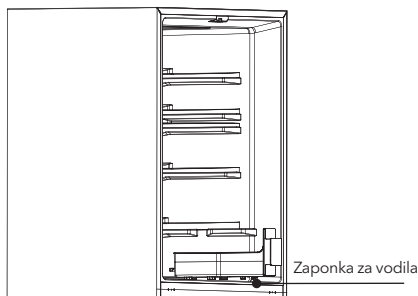
Čiščenje predala z vodili za čuvanje hrane

Slika 1



(Zgornja slika je prikazana izključno v pojasnjevalne namene. Dejanska konfiguracija bo odvisna od same naprave ali izjave distributerja.)

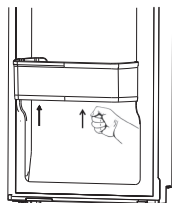
Slika 2



Koraki za čiščenje:

- Predal z vodili za čuvanje hrane vodoravno izvlecite iz hladilne komore, v kateri se običajno nahaja, v smeri in proti položaju kot je prikazano na Sliki 2;
- Na način, prikazan na Sliki 2, pritisnite zaponko za vodila, ki se nahaja pod predalom za čuvanje hrane, da lahko predal izvlečete;
- Predal za čuvanje hrane po čiščenju ponovno vstavite in pri tem postopajte po obratnem vrstnem redu.

Čiščenje polic na vratih



(Slika je prikazana izključno v pojasnjevalne namene. Dejanska konfiguracija bo odvisna od same naprave ali izjave distributerja.)

Koraki za čiščenje:

- Da bi lahko polico sneli na pravi način, nekajkrat udarite po spodnjem delu desnega elementa police;
- Ko polico tako razrahljate, jo lahko enostavno snamete;

Odtajanje

Hladilnik je izdelan na načelu hlajenja zraka in ima zato možnost avtomatskega odtajanja. Ivje, ki se nabere zaradi spremembe letnih časov ali temperature lahko ročno odstranite z izklopom naprave ali z brisanjem s suho krpo.

Prenehanje delovanja

- Odsotnost električne napetost: Če zmanjka elektrike, lahko živila tudi poleti hranite še nekaj ur v napravi; med odsotnostjo električne napetosti zmanjšajte število odpiranj vrat in v napravo ne dodajajte sveže hrane.
- Druge vrste neuporabe: Napravo odklopite iz električnega omrežja in jo očistite; nato pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje neprijetnih vonjav.
- Premeščanje: Pred premeščanjem hladilnika odstranite iz njegove notranjosti vse predmete, pritrdite steklene razdelke, posodo za sadje, predale komor za zamrzovanje itd. z lepilnim trakom in zategnite nožice za poravnavanje; vrata zaprite in jih proti odpiranju zavarujte z lepilnim trakom. Naprave med premeščanjem ne postavljajte na glavo ali v vodoravni položaj in je ne tresite; kot nagiba naprave med premeščanjem ne sme presegati 45°.



Po vklopu naprava neprekinjeno deluje. Praviloma delovanja naprave ne prekinjajte, saj bi lahko sicer prišlo do skrajšanja življenjske dobe proizvoda.

ODPRAVA NAPAK

Spodaj naštetе enostavne probleme lahko poskusite odpraviti sami. Če tega ne zmorete, se povežite s sektorjem za vzdrževanje.

Prenehanje delovanja	Preverite, da je hladilnik priključen na električno napetost in da je stik med vtičem in vtičnico dober. Preverite, ali je napetost prenizka. Preverite, ali je prišlo do izpada napetosti ali do prekinitve določenih varovalk.
Vonjave	Hrano, ki oddaja močnejše vonjave, morate dobro zaviti; Preverite, ali se je hrana pokvarila; Očistite notranjost
Dolgotrajno delovanje kompresorja	Normalno je, da hladilnik poleti deluje dalj časa, kadar je sobna temperatura višja; Ne vstavlajte v hladilnik preveč hrane naenkrat Ne vstavlajte hrane v napravo, dokler se ne ohladi. Prepogosto odpiranje vrat hladilnika.
Lučka ne sveti.	Preverite, da je hladilnik priključen na električno omrežje, preglejte žarnico na poškodbe.
Vrat ni mogoče zapreti na običajen način.	Embalaža z živili blokira vrata. Hladilnik je nagnjen.
Glasni zvoki	Preverite da je podlaga vodoravna in da je hladilnik stabilno postavljen. Preverite, ali so deli hladilnika vstavljeni na pravilen način.
Tesnila za vrata ne nalegajo dovolj čvrsto.	Iz tesnil za vrata odstranite tuje. Tesnilo za vrata segrejte in ga nato ohladite, da ga osvežite (segrejte ga z sušilcem za lase ali pa z vrelo vodo).
Preveč polna posoda za vodo.	V komori je preveč hrane ali pa ta vsebuje preveč vode, kar povzroči intenzivno odtajanje. Vrata niso dobro zaprta, zato ob vstopu zraka nastaja ivje ter tako nastaja več vode zaradi odtajanja.
Vroč zrak v vgradnem delu	Izločena toplota vgrajenega kondenzatorja se odvaja skozi vgradni del, kar je normalen pojav. Ko se vgradni del pregreje zaradi previsoke sobne temperature in hranjenja prevelikih količin hrane, priporočamo neprestano prezračevanje, s katerim se omogoči odvajanje toplote.
Površinska kondenzacija.	Nastajanje kondenzata za zunanjih površinah in tesnilih na vratih hladilnika je normalno, če je koncentracija vlage v prostoru previsoka. Kondenzat enostavno obrišite s suho krpo.
Neobičajni zvoki.	Brenčanje: Med delom lahko kompresor brenči; to brenčanje je posebno glasno pri začetku in ob koncu delovanja. To je normalen pojav. Škripanje: Hladilno sredstvo lahko pri pretakanju skozi napravo povzroči škripanje, kar je normalen pojav

Tabela 1 Klimatski razredi

Razred	Simbol	Razpon sobne temperature °C
Razširjeno zmerna	SN	+10 do +32
Zmerna	N	+ 16 do +32
Subtropska	ST	+16 do + 38
Tropska	T	+ 16 do + 43

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

UPOZORENJE:



Upozorenje: rizik od požara / zapaljivih materijala

PREPORUKE:

Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnom okruženju poput kuhinja za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugom radnom okruženju; poljoprivrednih domaćinstava i hotela, motela i ostalih objekata rezidencijalnog tipa, gde se stavlja na raspolaganje klijentima; objekata koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom; keteringa i u slične neprodajne namene.

Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da njegovu zamenu obavi proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili lica sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbegao nastanak opasnosti.

Ne čuvajte eksplozivne supstance poput aerosol boca sa zapaljivim potisnim gasom u uređaju.

Uređaj je potrebno isključiti iz struje nakon upotrebe, a pre njegovog korisničkog održavanja.

UPOZORENJE: Povedite računa da ventilacioni otvori ne budu blokirani unutar ugradnog dela ili ugradne konstrukcije za uređaj.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte mehanička sredstva ili druge postupke za ubrzavanje procesa otapanja, ukoliko nisu preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJE: Ne oštećujte instalacije za rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar pregrada za čuvanje hrane ovog uređaja, osim ukoliko su u pitanju tipovi preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJE: Frižider odložite u skladu sa lokalnim propisima jer se za njegov rad upotrebljavaju zapaljivi eksplozivni gas i rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Prilikom pozicioniranja uređaja, uverite se da kabl za napajanje nije pritisnut ili oštećen.

UPOZORENJE: Ne postavljajte prenosive produžne kablove sa više utičnica ili prenosive

akumulatore iza uređaja. Ne upotrebljavajte produžne kablove ili neuzemljene (sa dva kraka) adaptere.

OPASNOST: Rizik od zatvaranja dece unutar uređaja. Pre nego što odbacite svoj stari frižider ili zamrzivač:

-Skinite vrata.

-Ostavite police unutar uređaja kako deca ne bi mogla da se lako uvuku unutra.

Pre nego što pokušate da instalirate neki prateći element, frižider morate isključiti iz struje.

Rashladno sredstvo i penušavo sredstvo ciklopentan koji se koriste u okviru frižidera su zapaljivi. Stoga, prilikom odlaganja frižidera, držite ga dalje od izvora plamena i, umesto da ga odložite sagorevanjem, predajte ga nekoj od specijalizovanih kompanija sa odgovarajućim kvalifikacijama da omogući njegovo ponovno iskorišćenje, jer ćete na taj način sprečiti štetne efekte po životnu sredinu ili druge opasnosti.

Za EN standard: Ovaj uređaj mogu upotrebljavati deca starosti od 8 ili više godina i osobe sa umanjanim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su upućeni u bezbedno korišćenje uređaja i shvataju opasnosti koje njegova upotreba nosi. Deca se ne smeju igrati uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje uređaja bez nadzora. Za IEC standard: Ovaj uređaj ne treba da upotrebljavaju osobe (uključujući decu) sa umanjanim fizičko-senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ako ih je za korišćenje uređaja obučila osoba odgovorna za njihovu bezbednost.)

Decu je potrebno nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju uređajem.

Značenje simbola bezbednosnih upozorenja



Ovo je simbol za zabranu.

Svako nepoštovanje uputstava označenih ovim simbolom za rezultat može imati oštećenje proizvoda ili ugrožavanje lične bezbednosti korisnika.



Ovo je simbol za upozorenje.

Neophodno je strogo poštovanje uputstava označenih ovim simbolom; u suprotnom, može doći do oštećenja proizvoda ili do povređivanja.

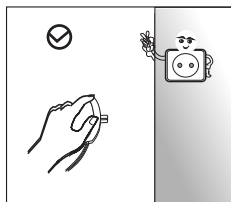


Ovo je simbol za oprez.

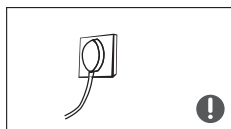
Uputstva označena ovim simbolom zahtevaju poseban oprez. Nedovoljan oprez za rezultat može imati lakše ili umereno povređivanje ili oštećenje proizvoda.

Ovo uputstvo sadrži veći broj važnih informacija o bezbednosti, kojih korisnici treba da se pridržavaju.

UPOZORENJA U VEZI SA ELEKTRIKOM



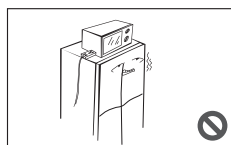
- Ne izvlačite utikač za napajanje frižidera iz utičnice tako što ćete vući kabl za napajanje. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga direktno iz utičnice.
- Kako biste omogućili bezbednu upotrebu, ne oštećujte kabl za napajanje i ne koristite uređaj ukoliko je kabl za napajanje oštećen ili istrošen.



- Koristite odgovarajuću utičnicu i povedite računa da na istoj utičnici ne budu priključeni drugi električni uređaji. Utikač za napajanje treba da ima dobar kontakt sa utičnicom ili može doći do požara.
- Uverite se da je elektroda za uzemljenje u utičnici opremljena pouzdanom linijom za uzemljenje.

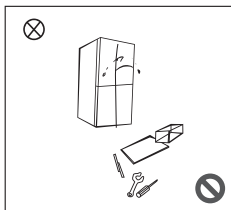


- Ukoliko dođe do curenja gasa ili drugih zapaljivih gasova, zatvorite ventil za gas koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore. Ne isključujte frižider ili druge električne uređaje iz struje, jer pojava varnica može da uzrokuje požar.

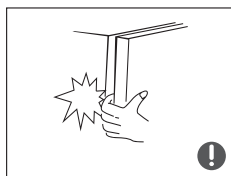


- Ne stavljajte električne uređaje na ovaj uređaj, osim ukoliko su u pitanju tipovi uređaja preporučeni od strane proizvođača.

UPOZORENJA U VEZI SA UPOTREBOM



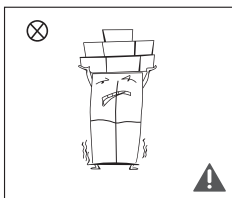
- Nemojte proizvoljno demontirati ili ponovo montirati frižider, niti oštećivati instalacije za cirkulisanje rashladnog sredstva; održavanje uređaja mora da obavlja stručno lice.
- Kako bi se izbegla opasnost, zamenu oštećenog kabla za napajanje mora da obavi proizvođač, njegov sektor za održavanje ili slična stručna lica.



- Razmaci između vrata frižidera i između vrata i tela frižidera su mali; ne stavljajte ruke u ovaj prostor kako biste izbegli povređivanje prstiju. Vrata frižidera zatvarajte lagano kako biste izbegli padanje predmeta.
- Kako biste izbegli promrzline, ne uzimajte vlažnim rukama hranu ili posude iz komore za zamrzavanje u toku rada frižidera; ovo se posebno odnosi na metalne sudove.

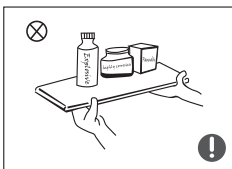


- Ne dozvoljavajte deci da ulaze ili da se penju po frižideru; u suprotnom, može doći do gušenja ili povređivanja dece prilikom pada.

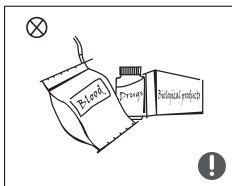


- Ne stavljajte teške predmete na frižider, jer ovakvi predmeti mogu pasti prilikom otvaranja ili zatvaranja vrata, što za rezultat može imati nehотиčno povređivanje.
- U slučaju nestanka struje ili prilikom čišćenja, izvucite utikač iz utičnice. Ne povezujte frižider na napajanje u toku narednih pet minuta kako biste sprečili oštećivanje kompresora nastalo usled više uzastopnih pokretanja.

UPOZORENJA U VEZI SA SADRŽAJEM U UREDAJU



- Da biste sprečili oštećenja proizvoda ili pojavu požara, ne stavljajte u frižider zapaljiva, eksplozivna i isparljiva sredstva, kao ni predmete koji lako korodiraju.
- Da biste izbegli pojavu požara, ne stavljajte zapaljive predmete blizu frižidera.



- Frižider je namenjen za upotrebu u domaćinstvima, kao što je čuvanje hrane; ne sme se koristiti ni u kakve druge svrhe, kao što su skladištenje krvi, lekova ili bioloških proizvoda itd.



- Ne držite pivo, pića ili druge tečnosti koje se nalaze u bocama ili zatvorenim posudama u komori za zamrzavanje frižidera; u suprotnom, ove boce ili zatvorene posude mogu, usled zamrzavanja, da naprsnu i izazovu štetu.

UPOZORENJA U VEZI SA UTROŠKOM ENERGIJE

Upozorenja u vezi sa utroškom energije

1. Uređaji za rashlađivanje možda neće raditi ujednačeno (mogućnost otapanja sadržaja ili preteranog rasta temperature u pregradi za smrznutu hranu) ukoliko se tokom dužeg vremenskog perioda drže na temperaturama nižim od najniže vrednosti temperaturnih opsega za koje je uređaj za rashlađivanje napravljen.
2. Gazirana pića ne treba čuvati u pregradama ili vitrinama za zamrzavanje hrane, ni u pregradama ili vitrinama sa niskom temperaturom, a neke proizvode, poput leda, ne treba konzumirati kada su preterano hladni;
3. Ne treba prekoračivati period čuvanja u zamrzivaču i skladišnim pregradama ili vitrinama za smrznutu hranu preporučenu od strane proizvođača hrane za bilo koji tip hrane, a posebno za komercijalnu brzo smrznutu hranu;
4. Neophodno je primeniti mere predostrožnosti za sprečavanje preteranog zagrevanja smrznute hrane prilikom otapanja uređaja za rashlađivanje, poput umotavanja smrznute hrane u nekoliko slojeva novinske hartije.
5. Zagrevanje smrznute hrane prilikom ručnog otapanja, održavanje ili čišćenja može da skрати rok trajanja hrani.
6. Ključeve, koji se upotrebljavaju za vrata ili poklopce opremljene bravama i ključevima, treba držati van domašaja dece, a ne u blizini uređaja za rashlađivanje, kako bi se sprečilo zaključavanje dece unutar uređaja.

UPOZORENJA U VEZI SA ODLAGANJEM



Rashladno sredstvo i penušavo sredstvo ciklopentan, koji se upotrebljavaju u frižideru, su zapaljivi. Stoga, prilikom odlaganja frižidera, držite ga dalje od izvora plamena i, umesto da ga odložite sagorevanjem, predajte ga nekoj od specijalizovanih kompanija sa odgovarajućim kvalifikacijama da omogući njegovo ponovno iskorišćenje, jer ćete na taj način sprečiti štetne efekte po životnu sredinu ili druge opasnosti.



Prilikom odlaganja frižidera, demontirajte vrata i uklonite zaptivku sa vrata, kao i police; vrata i police stavite na odgovarajuće mesto kako biste sprečili zatvaranje dece unutar uređaja.

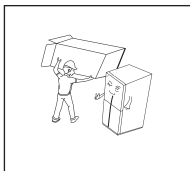


Pravilno odlaganje ovog proizvoda:

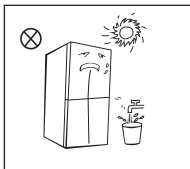
Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Kako biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi nastalu nekontrolisanim odlaganjem otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Molimo Vas da svoj polovni uređaj vratite putem sistema za vraćanje i prikupljanje otpada ili da kontaktirate prodavnicu u kojoj ste proizvod kupili. Ovim putem se proizvod može reciklirati na način bezbedan po životnu sredinu.

PRAVILNA UPOTREBA FRIŽIDERA

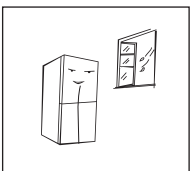
POZICIONIRANJE



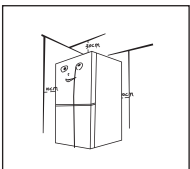
- Pre upotrebe, uklonite celokupnu ambalažu, uključujući jastučice na dnu, podmetače od pene i trake unutar frižidera; odlepite zaštitni film sa vrata i tela frižidera.



- Držite dalje od toplote i izbegavajte direktno izlaganje suncu. Zamrzivač ne postavljajte na vlažna ili mokra mesta da biste sprečili formiranje rđe ili umanjeње efekta izolacije.
- Frižider nemojte prskati niti prati; ne stavljajte frižider na vlažna mesta na kojima može lako doći u kontakt sa vodom, kako ovo ne bi nepovoljno uticalo na električnu izolaciju frižidera



- Frižider se postavlja na dobro provetreno mesto u zatvorenom; podloga treba da bude ravna i čvrsta (ukoliko je uređaj nestabilan, zarotirajte toččić za nivelisanje ulevo ili udesno kako biste ga podesili).

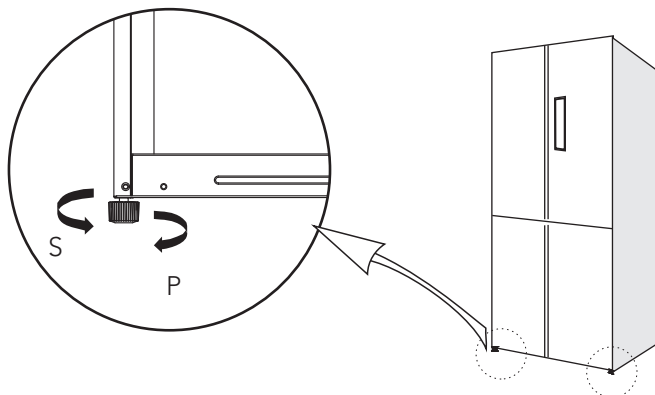


- Da omogućite rasipanje toplote, prostor iznad vrha frižidera treba da bude veći od 30 cm, a slobodni prostor između zadnjeg dela frižidera i zida treba da bude veći od 10 cm.



Mere predostrožnosti pre postavljanja:

Pre postavljanja ili podešavanja pratećih elemenata, uverite se da je frižider isključen iz struje. Preduzmite sve mere predostrožnosti da sprečite padanje ručke i povređivanje ljudi.

NOŽICE ZA NIVELISANJE

(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisice od samog uređaja ili izjave distributera)

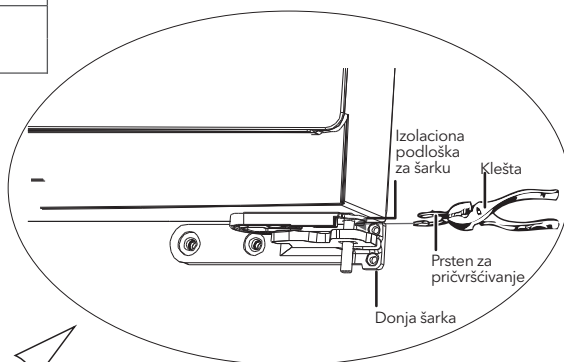
Postupak podešavanja:

- Da podignete frižider, nožice okrećite u smeru kretanja kazaljke na satu;
- Da spustite frižider, nožice okrećite u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu;
- Desnu i levu nožicu podesite prema gore navedenoj proceduri, kako bi uređaj stajao horizontalno.

NIVELISANJE VRATA (opcionally)

Spisak alata koji treba da obezbedi korisnik

	klešta
---	--------



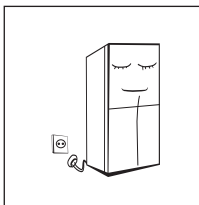
(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisice od samog uređaja ili izjave distributera)

- Donja vrata podignite u nivo gornjih vrata.
- Prsten za pričvršćivanje, dostavljen uz proizvod, ubacite u prostor između izolacione podloške za šarku i donje šarke koristeći klešta. Broj prstenova za pričvršćivanje koje je potrebno ubaciti zavisice od razmaka.

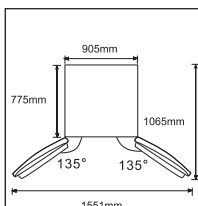
ZAMENA LAMPICE

Svaku zamenu ili održavanje LED lampica treba da obavi proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili lice sa sličnim kvalifikacijama.

POKRETANJE



- Pre prvog pokretanja, frižider ostavite da stoji dva sata pre nego što ga priključite na struju.
- Pre nego što u njega stavite bilo kakvu svežu ili smrznutu hranu, frižider treba da radi 2-3 sata ili više od 4 sata tokom leta, kada je sobna temperatura povišena



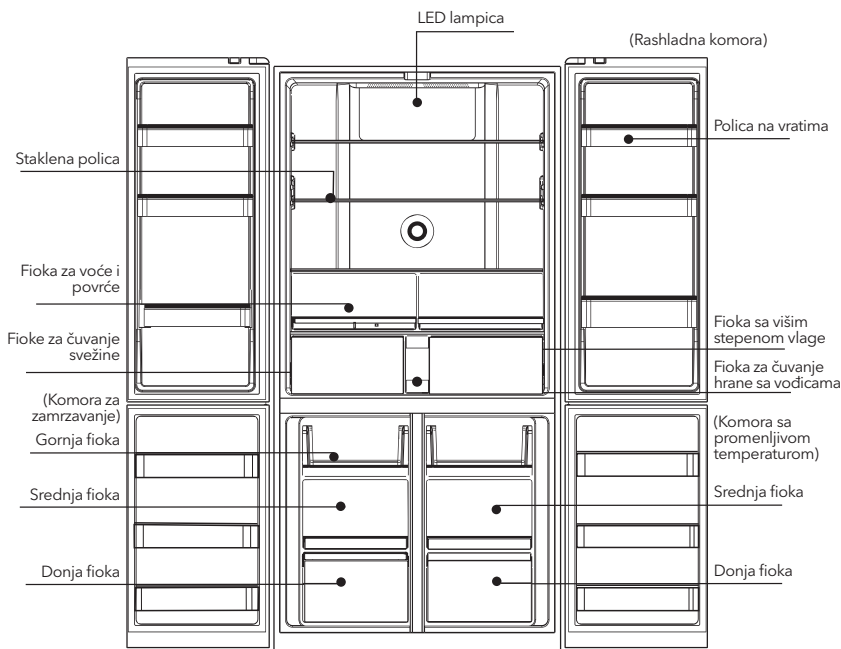
- Ostavite dovoljno prostora za odgovarajuće otvaranje vrata i fioka, ili onoliko prostora koliko je naveo distributer.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Uređaj treba postaviti u najhladniji deo prostorije, dalje od uređaja koji stvaraju toplotu ili grejnih kanala, kao i direktnih sunčevih zraka.
- Pre nego što je stavite u uređaj, vrelu hranu ostavite da se ohladi do sobne temperature. Prepunjivanje uređaja primorava kompresor da radi duže. Hrana koja se zamrzava previše sporo može da izgubi na kvalitetu ili da se pokvari.
- Pobrinite se da, pre stavljanja u uređaj, hranu na odgovarajući način uvijete i da sudove obrišete tako da budu suvi. Na ovaj način redukujete formiranje inja unutar uređaja.
- Fioku za odlaganje hrane u uređaju ne treba oblagati aluminijumskom folijom, papirom za pečenje ili papirnim ubrusima. Materijali koji se koriste za oblaganje utiču na cirkulisanje hladnog vazduha, što umanjuje efikasnost uređaja.
- Organizujte i označite hranu kako biste rede otvarali vrata uređaja i kraće tražili hranu. Odjednom izvadite sve što vam je potrebno i zatvorite vrata što pre možete.

STRUKTURA I FUNKCIJE

GLAVNE KOMPONENTE



(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera)

Rashladna komora

- Rashladna komora je pogodna za odlaganje raznovrsnog voća, povrća, pića i druge hrane koja se konzumira u kratkom roku.
- Termički obrađenu hranu ne stavljajte u rashladnu komoru sve dok se ne ohladi do sobne temperature.
- Preporučljivo je da hranu hermetički zatvorite pre stavljanja u frižider.
- Staklene police možete postavljati na višim ili nižim nivoima kako biste dobili odgovarajući skladišni prostor i olakšali upotrebu uređaja.

Komora za zamrzavanje

- Komora za zamrzavanje sa niskom temperaturom omogućava zadržavanje svežine hrane tokom dužeg vremenskog perioda, i uglavnom se upotrebljava za čuvanje smrznute hrane i pravljenje leda.
- Komora za zamrzavanje je pogodna za čuvanje mesa, ribe, pirinčanih kuglica i drugih tipova hrane koja se ne konzumira u kratkom roku.
- Komade mesa je poželjno izdeliti na manje delove radi lakšeg rukovanja. Imajte u vidu da je hranu potrebno konzumirati u roku trajanja.
- Kada želite da brzo rashladite hranu, podesite temperaturu na „super freezing“ (super brzo zamrzavanje).

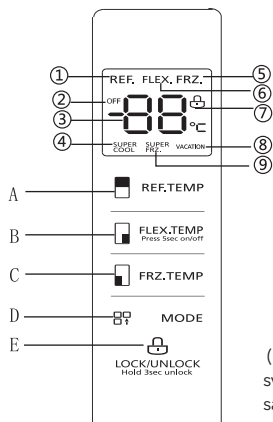
Komora sa promenljivom temperaturom

- U komori sa promenljivom temperaturom, temperatura se kreće od -18 °C do 7 °C. Zavisno od specifičnih potreba različitih tipova hrane, možete izabrati odgovarajuću temperaturu.

- Ukoliko temperaturni opseg podesite na vrednosti između 0 °C i 7 °C, ovaj deo postaje rashladna komora. Podešavanjem temperature na 0 °C, period čuvanja hrane se produžava, što je pogodno za čuvanje sveže hrane koju ćete upotrebiti u kratkom roku.
- Ukoliko temperaturni opseg podesite na vrednosti između -3 °C i -7 °C, može se upotrebljavati za čuvanje sveže ribe i mesa. Ručno mikrotalasno odmrzavanje pre upotrebe nije potrebno, a meso se lako seče.

Napomena: Stavljanje prevelike količine hrane nakon prvog uključivanja u struju može da nepovoljno utiče na funkciju zamrzavanja frižidera. Hrana koja se čuva u frižideru ne sme da blokira izlaz za vazduh, jer će i ovo nepovoljno uticati na funkciju zamrzavanja.

FUNKCIJE



(Slika je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera)

Displej:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| ① ikonica za hlađenje | ② ikonica za ISKLJUČENO |
| ③ prostor za prikaz temperaturnih vrednosti | ④ ikonica za super hlađenje |
| ⑤ ikonica za zamrzavanje | ⑥ ikonica za promenljivu temperaturu |
| ⑦ ikonica za zaključano/otključano | ⑧ ikonica za odmor |
| ⑨ ikonica za super zamrzavanje | |

Taster:

- | | | |
|-----------------------------|--|--------------------------------|
| A taster za hlađenje | B taster za promenljivu temperaturu | C taster za zamrzavanje |
| D taster za režime | E taster za zaključavanje/otključavanje | |

Rad uređaja

1. Displej

Kada priključite frižider u struju, displej će biti potpuno osvetljen u trajanju od 3 sekunde. U međuvremenu, oglašice se zvono za početak rada uređaja, a na displeju će biti prikazan uobičajeni radni ekran.

Ukoliko frižider po prvi put uključujete u struju, fabrička podešavanja temperature u pregradi za hlađenje, u pregradi sa promenljivom temperaturom i u pregradi za zamrzavanje iznosiće 5°C/-18°C/-18°C.

Ukoliko se javi greška, na displeju će biti prikazana šifra greške (pogledajte na sledećoj strani); Ukoliko nema nikakve greške, na displeju će biti prikazana podešena temperatura.

Ukoliko korisnik ne upotrebljava panel displeja i ne otvara vrata uređaja, panel displeja će se automatski zaključati, a displej će prestati da bude osvetljen ukoliko se status zaključan  nastavi u trajanju od 30 s.

2. Zaključavanje/otključavanje

Na otključanom uređaju, zadržite pritisak na tasteru za zaključavanje  u trajanju od 3 sekunde i panel displeja će se zaključati, uz oglašavanje zvučnog signala za zaključavanje, nakon čega će upotreba tastera biti onemogućena; Na zaključanom uređaju, zadržite pritisak na tasteru za otključavanje  u trajanju od 3 sekunde i panel displeja će se otključati, uz oglašavanje zvučnog signala za otključavanje, nakon čega će upotreba tastera biti omogućena.

3. Podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje

Pritisnite taster za podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje  REF.TEMP kako biste podesili temperaturu pregrade za hlađenje; svakim sledećim pritiskom na taster za podešavanje temperature unutar pregrade za hlađenje, vrednost podešene temperature će se spustiti za 1°C; Opseg podešavanja temperature unutar pregrade za hlađenje iznosi 2~8 °C. Ukoliko vrednost podešene temperature iznosi 2 °C, ponovo pritisnite taster i podešena temperatura unutar pregrade za hlađenje će se promeniti u 8 °C.

4. Podešavanje temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom

Pritisnite taster za podešavanje temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom

 FLEX.TEMP Press Sec on/off kako biste podesili temperaturu unutar pregrade sa promenljivom temperaturom, a zatim svakim sledećim pritiskom na taster za podešavanje temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom, podešena temperatura će se spustiti za 1 °C; Opseg podešavanja temperature unutar pregrade sa promenljivom temperaturom iznosi -18~7 °C. Ukoliko podešena temperatura iznosi -18°C, ponovo pritisnite taster i podešena temperatura unutar pregrade sa promenljivom temperaturom će se promeniti u 7 °C.

5. Uključivanje/isključivanje pregrade sa promenljivom temperaturom

Kada je pregrada sa promenljivom temperaturom UKLJUČENA, zadržite pritisak na taster  FLEX.TEMP Press Sec on/off u trajanju od 5 sekundi, sve dok uređaj ne zazvuči tri puta, nakon čega će opcija pregrada sa promenljivom temperaturom biti isključena. U datom trenutku, na prostoru za prikaz temperaturnih vrednosti unutar pregrade sa promenljivom temperaturom stajaće „-“ „-“, „ISKLJUČENO“ (OFF);

Kada je pregrada sa promenljivom temperaturom ISKLJUČENA, zadržite pritisak na taster  FLEX.TEMP Press Sec on/off u trajanju od 5 sekundi, sve dok uređaj ne zazvuči tri puta, nakon čega će opcija pregrada sa promenljivom temperaturom biti uključena, a na prostoru za prikaz temperaturnih vrednosti unutar pregrade sa promenljivom temperaturom stajaće „00“.

6. Podešavanje temperature unutar komore za zamrzavanje

Pritisnite taster za podešavanje temperature unutar pregrade za zamrzavanje  FRZ.TEMP kako biste podesili temperaturu unutar pregrade za zamrzavanje; svakim sledećim pritiskom na taster za podešavanje temperature unutar pregrade za zamrzavanje, vrednost podešene temperature će se spustiti za 1°C; opseg podešavanja temperature unutar pregrade za zamrzavanje iznosi -24~ -16°C. Ukoliko podešena temperatura iznosi -24°C, ponovo pritisnite taster i podešena temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se promeniti u -16 °C.

7. Podešavanje režima

Za odabir različitih režima kontrole, pritisnite taster režim MODE. U okviru režima kontrole, izlistani su sledeći režimi: Super hlađenje ^{SUPER}COOL → super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. → super hlađenje i super zamrzavanje ^{SUPER}COOL FRZ. → odmor VACATION → bez režima → super hlađenje ^{SUPER}COOL.

Kada je uređaj podešen na režim super hlađenje ^{SUPER}COOL temperatura unutar pregrade za hlađenje će se automatski podesiti na 2°C;

Ukoliko izađete iz režima super hlađenje ^{SUPER}COOL temperatura unutar pregrade za hlađenje će se automatski vratiti na temperaturne vrednosti podešene pre aktiviranja režima super hlađenje. Kada je uređaj podešen na režim super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se automatski podesiti na -24°C;

Ukoliko izađete iz režima super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. temperatura unutar pregrade za zamrzavanje će se automatski vratiti na temperaturne vrednosti podešene pre aktiviranja režima super zamrzavanje.

Podešavanje vremena za režim super zamrzavanje: Nakon što aktivirate režim super zamrzavanje ^{SUPER}FRZ. zadržite pritisak na taster za podešavanje temperature zamrzavanja  FRZ.TEMP u trajanju od 3 sekunde, i na displeju će se prikazati „6“, što znači da je vreme trajanja režima super zamrzavanje podešeno na 6 sati; ukoliko ponovo, ali kratko pritisnete taster za podešavanje temperature zamrzavanja  FRZ.TEMP na ekranu displeja će se prikazati „48“, što znači da je vreme trajanja režima super zamrzavanje podešeno na 48 sati. Kada vreme trajanja režima super zamrzavanje istekne, uređaj će automatski izaći iz režima super zamrzavanje. Kada je uređaj podešen na režim odmor

VACATION pregrada za hlađenje se isključuje, a temperatura unutar pregrade za zamrzavanje se automatski podešava na -18°C.

8. Čuvanje prilikom nestanka struje
U slučaju nestanka struje, uređaj će biti zaključan u trenutnom radnom režimu, u kome će ostati sve do ponovnog uspostavljanja napajanja električnom energijom.
9. Kontrola upozorenja i alarma za otvaranje uređaja
Kada se vrata frižidera otvore, začuće se muzika. Ukoliko vrata ne zatvorite u naredna dva minuta, uređaj će po jednom zvonjati nakon svakog minuta, sve dok ne zatvorite vrata. Da isključite alarm, pritisnite bilo koji taster.
10. Šifre grešaka
Sledeća upozorenja, koja se mogu pojaviti na ekranu displeja, ukazuju na odgovarajuće greške u radu frižidera. Iako frižider i sa dole navedenim greškama može da zadrži svoju funkciju hlađenja, korisnik treba da se, radi održavanja, obrati stručnjaku za održavanje, čime se obezbeđuje optimalan rad uređaja.

Šifra greške	Opis greške
E1	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade za hlađenje
E2	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade za zamrzavanje
E3	Greška senzora za temperaturu unutar pregrade sa promenljivom temperaturom
E4	Greška senzora za otapanje unutar pregrade za hlađenje
E5	Greška senzora za otapanje unutar pregrade za zamrzavanje

Šifra greške	Opis greške
E6	Greška u komunikaciji
E7	Greška senzora za sobnu temperaturu
E8	Greška senzora za otapanje unutar pregrade sa promenljivom temperaturom
EH	Greška senzora za vlagu

ODRŽAVANJE I BRIGA O FRIŽIDERU

Čišćenje celog uređaja

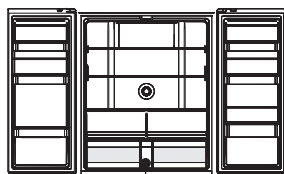
- Da biste unapredili efekat hlađenja i uštedu energije, redovno čistite prašinu iza frižidera i na podlozi. Da izbegnete stvaranje neprijatnih mirisa, redovno čistite unutrašnjost frižidera. Za čišćenje se preporučuju meke krpe ili sunder potopljeni u vodu sa nekorozivnim neutralnim deterdžentom. Na kraju postupka, unutrašnjost uređaja treba preći čistom vodom i suvom krpom. Pre nego što ga priključite na struju, otvorite vrata uređaja, kako bi se prirodno osušio.
- Ne upotrebljavajte tvrde četke, žice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva poput pasta za zube, organske rastvarače (poput alkohola, acetona, ulja banane itd.), ključalu vodu, kisela ili alkalna sredstva prilikom čišćenja frižidera s obzirom da navedena sredstva mogu da oštete površine i unutrašnjost frižidera.
- Ne ispirajte vodom da ne biste oštetili materijale koji pružaju električnu izolaciju.



! Prilikom otapanja i čišćenja isključite frižider iz struje.

Čišćenje fioke za čuvanje hrane sa vođicama

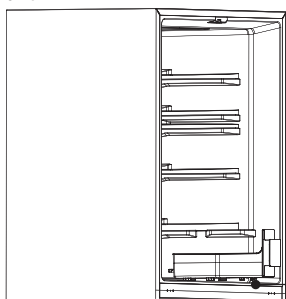
Slika 1



Fioka za čuvanje hrane sa vođicama u rashladnoj komori

(Slika iznad je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera)

Slika 2



Kopča za vođice

Koraci prilikom čišćenja:

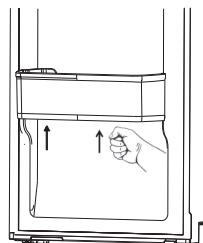
- fioku za čuvanje hrane sa vođicama horizontalno izvucite iz rashladne komore, gde se obično nalazi, u pravcu i prema poziciji prikazanoj na Slici 2;
- na način prikazan na Slici 2, pritisnite kopču za vođice koja se nalazi ispod fioke za čuvanje hrane kako biste je lako izvadili;
- nakon čišćenja fioke za čuvanje hrane, ponovo je postavite prateći iste korake, samo obrnutim redosledom.

Čišćenje polica na vratima

(Slika desno je prikazana isključivo u ilustrativne svrhe. Realna konfiguracija zavisiće od samog uređaja ili izjave distributera)

Koraci prilikom čišćenja:

- kako biste na odgovarajući način skinuli policu, nekoliko puta udarite donji deo desnog elementa police, a zatim nekoliko puta udarite i donji deo levog elementa police na način prikazan na slici;
- nakon što je razlabavite, možete lako skinuti policu.



Otapanje

- Frizider je napravljen prema principu rashlađivanja vazduha i, u skladu sa time, poseduje opciju automatskog otapanja. Inje koje se formira usled promene godišnjih doba ili temperature može se i ručno ukloniti isključivanjem uređaja iz struje ili brisanjem suvom krpom.

Prestanak rada

- Nestanak struje: Ukoliko dođe do nestanka struje, čak i tokom leta hrana se unutar uređaja može držati po nekoliko sati; u toku nestanka struje, treba smanjiti broj otvaranja vrata i ne treba stavljati dodatnu svežu hranu u uređaj.
- Dugo nekorisćenje: Uređaj treba isključiti iz struje, a zatim očistiti; vrata treba ostaviti otvorena kako bi se sprečilo stvaranje neprijatnih mirisa.
- Premeštanje: Pre premeštanja frižidera, izvadite sve predmete iz njegove unutrašnjosti, pričvrstite staklene razdeonike, posudu za povrće, fioke komore za zamrzavanje itd. selotejpom i zategnite nožice za nivelisanje; vrata zatvorite i pričvrstite ih selotejpom. Tokom premeštanja, uređaj ne postavljajte u obrnuti ili horizontalni položaj i nemojte ga tresti; stepen nagnutosti uređaja tokom premeštanja ne sme da bude više od 45°.



Kada ga uključite, uređaj će neprekidno raditi. Generalno, ne prekidajte rad uređaja; u suprotnom, može doći do umanjenja radnog veka proizvoda.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Dole navedene jednostavne probleme možete pokušati da sami razrešite. Ukoliko ih nije moguće rešiti, obratite se sektoru za usluge održavanja.

Prestanak rada	Proverite da li je uređaj priključen na struju ili da li je kontakt između utikača i utičnice dobar. Proverite da li je napon prenizak. Proverite da li je došlo do nestanka struje ili do iskakanja određenih osigurača.
Mirisi	Hranu koja odaje jače mirise treba dobro uviti. Proverite da li se neka hrana pokvarila. Očistite unutrašnjost frižidera.
Dugotrajan rad kompresora	Normalno je da frižider duže radi tokom leta, kada je spoljašnja temperatura povišena. Ne preporučuje se da odjednom stavite preveliku količinu hrane u uređaj. Pre stavljanja u uređaj, sačekajte da se hrana najpre ohladi. Vrata se preterano često otvaraju.
Lampica se ne uključuje	Proverite da li je frižider priključen na struju i da li je sijalica oštećena.
Vrata nije moguće zatvoriti na odgovarajući način	Ambalaža sa hranom blokira vrata. Frižider je nakrenut.
Glasna buka	Proverite da li je podloga horizontalna i da li je frižider stabilno postavljen. Proverite da li su prateći elementi postavljeni na odgovarajuća mesta.
Zaptivka za vrata ne prijanja dovoljno čvrsto	Uklonite strane materije sa zaptivke za vrata. Zagrejte zaptivku vrata, a zatim je ohladite kako biste je osvežili (da biste je zagrejali, prođuvajte je fenom za kosu ili upotrebite vrelu krpu).
Prepunjenost posude za vodu	U komori ima previše hrane ili hrana koja se čuva sadrži previše vode, što za rezultat ima intenzivno otapanje. Vrata nisu dobro zatvorena, što za rezultat ima hvatanje inja usled upliva vazduha i povećano stvaranje vode usled otapanja.
Vreo vazduh u ugradnom delu	Toplota ugrađenog kondenzatora se rasipa kroz ugradni deo, što je normalna pojava. Kada se ugradni deo pregreje usled visoke sobne temperature i čuvanja prevelike količine hrane, preporučuje se neprekidna ventilacija, kojom se omogućava rasipanje toplote.
Površinsko kondenzovanje	Formiranje kondenza na spoljašnjim površinama i zaptivkama na vratima frižidera je normalno kada je koncentracija vlage u prostoriji previsoka. Jednostavno obrišite kondenz čistom krpom.
Neuobičajena buka	Zujanje: Tokom rada, kompresor može da zuji, što se posebno glasno čuje na početku i na kraju rada. Ova pojava je normalna. Škripanje: Rashladno sredstvo koje teče unutar uređaja može da proizvodi škripu, što predstavlja normalnu pojavu.

Tabela 1 Klimatske klase

Klasa	Simbol	Raspon sobne temperature °C
Prošireno umerena	SN	+10 to +32
Umerena	N	+ 16 to +32
Suptropska	ST	+16 to + 38
Tropska	T	+ 16 to + 43

TESLA

tesla.info